

L'honnêteté porte en elle-même sa valeur, ainsi que sa première et infaillible récompense: quoiqu'il advienne, l'on ne doit jamais regretter une bonne action.  
Cardinal Mercier

# Le Canada

Votre véritable ami est celui qui ne vous passe rien et qui vous pardonne tout.

VOL. XXVIII — No 51

Vents du sud. Beau et chaud.

MONTREAL, MERCREDI 4 JUIN 1930

Max: 84; Min: 60.

PRIX: TROIS SOUS

## LE MANDAT DE LA PALESTINE SOUS ETUDE A GENEVE

La commission des mandats permanents de la Société des Nations se réunit L'IMMIGRATION

Le grand point est la capacité de la Palestine d'assimiler les immigrants

(Cable de la Presse Associée) Genève, Suisse, 3. — La commission des mandats permanents de la Société des Nations a inauguré aujourd'hui une session extraordinaire pour étudier la situation, qui s'est développée en Palestine à la suite des désordres entre les juifs et les Arabes, l'été dernier.

Le gouvernement britannique a soumis une déclaration à la commission, lui demandant de bien considérer certaines déclarations de la commission Shaw, sur les troubles. Le gouvernement étudie actuellement les diverses recommandations de la commission Shaw, dit la déclaration britannique, afin de trouver les causes immédiates des désordres et de prévenir de nouveaux troubles. Le gouvernement est actuellement en consultation avec les deux parties intéressées. La déclaration britannique dit que la situation est très délicate en Palestine, car il s'agit de créer un foyer national pour les juifs, en plus de voir à l'administration du pays, d'une manière favorable à toute la population. La question de l'immigration est la pierre d'achoppement, car d'après le mandat de l'Angleterre, l'immigration en Palestine ne doit pas dépasser la capacité d'assimilation du pays. C'est cette question de trouver la capacité d'assimilation du pays qui constitue la plus grande difficulté. La commission des mandats de la Société des Nations a tenu une assemblée à huis clos et continuera probablement à tenir des séances toute la semaine.

## TOUT UNE ARMEE D'ENUMERATEURS EST AU TRAVAIL

Les préparatifs pour les élections générales marchent rondement

245 COMTES AU CANADA

(Dépêche de la Presse Canadienne) Ottawa, 3. — La machine électorale est en pleine marche et dans un grand nombre de comtés les énumérateurs ont commencé leur travail. Une armée d'énumérateurs a été engagée pour compter les électeurs qui pourront voter aux élections le 28 juillet. On estime qu'entre huit et dix mille énumérateurs seront au travail d'ici quelques jours.

Les officiers-rapporteurs de même que les sous-officiers-rapporteurs ont reçu leurs instructions concernant leurs devoirs, relativement aux listes des électeurs, des procédures à suivre pour les nominations, pour le vote et l'aide qu'ils seront appelés à fournir aux journaux au sujet de la publication des élections.

Il y a 241 officiers-rapporteurs dans tout le pays pour 245 comtés, car quatre comtés ont deux députés. Ce sont Halifax, N.-É.-Ecosse, Saint-Jean-Albert, N.-N., Queen's, Ile du Prince-Edouard et Ottawa.

## OPINION D'UN AMI INTIME DE GANDHI

(Dépêche de la Presse Canadienne) Banff, Alberta, 3. — «Je connais Gandhi personnellement et je doute beaucoup que le résultat de la campagne actuelle aux Indes produise de bons résultats. Je connais l'appui qu'a Gandhi et c'est pourquoi je doute de l'issue heureuse de sa campagne. Tel est le sentiment du Dr Georges Helford Cowles, F. R. G. S. fait devant les membres du club Rotary de Banff. Le Dr Cowles est un grand voyageur car il a parcouru deux millions de miles sur mer et 650,000 miles par chemins de fer, par avions et par automobiles.

## PLUIE GENERALE DANS LES REGIONS MENACEES

(Dépêche de la Presse Canadienne) Sault Sainte-Marie, 3. — De grandes pluies, qui ont arrosé tout le district aujourd'hui ont beaucoup abattu les feux de forêts à Michipicoten Falls et au lac Sand. Environ 120 hommes combattent les flammes en ces deux endroits. On a rapporté un nouveau feu dans le canton Aberdeen, cet après-midi.

## BATAILLE DECISIVE POUR LA CHINE

(Dépêche de la Presse Associée) Shanghai, Chine, 3. — Les troupes rebelles de l'alliance du nord se sont lancées à une attaque générale aujourd'hui contre les armées du gouvernement nationaliste, le long du chemin de fer Hachow-Tungwhan, dans le nord de la province d'Honan. Cette nouvelle est annoncée dans les dépêches venant du Japon.

Cette bataille est considérée comme décisive pour savoir qui aura la suprématie en Chine, plus de 400,000 hommes font partie des deux armées en présence l'une de l'autre. Les nationalistes se sont avancés pour rencontrer les assaillants. On rapporte que le président Chiang Kai-Shek commande une armée de 150,000 soldats.

## UN ECLAIR QUI EST FATAL A 20 PERSONNES

(Cable de la Presse Associée) Blatinitz, Tcheco-Slovaquie, 3. — Dix jeunes garçons et dix jeunes filles ont été frappés par un éclair aujourd'hui, lorsqu'ils cherchaient un abri sous un arbre. Deux jeunes garçons, âgés respectivement de 15 et 16 ans, et deux jeunes filles âgées de 16 ans ont été tués instantanément. On craint que les autres n'aient reçu des brûlures fatales.

## DES OFFICIERS DE LA PROHIBITION EN BELLE POSTURE

La prohibition est un outrage qui porte à la violation de la loi, dit un juge

CHEZ LES INDIENS

(Dépêche de la Presse Associée) Omaha, Nebraska, 3. — Les autorités fédérales ont commencé aujourd'hui une enquête sur des déclarations d'une jeune indienne à l'effet qu'elle aurait goûté des liqueurs alcooliques pour la première fois, lorsque les agents de la prohibition l'engagèrent pour servir d'agent sur la réserve indienne.

Betty McCauley, âgée de 20 ans, et une autre indienne, Bessie Others, âgée de 22 ans, avaient comparu en Cour sous une accusation d'ivresse. Le juge Holmes avait alors dit de son fauteuil de juge: «C'est un outrage et un système barbare, qui entraîne des jeunes filles à la débauche et en fait des espionnes et des ivrognesses, ainsi tout ce qui est fait au nom de la loi de la mise en vigueur de la prohibition.

Mlle McCauley dit au juge qu'elle n'avait jamais goûté à des liqueurs avant d'être engagée par les agents de la prohibition pour surprendre les indiens de la réserve du nord du Nebraska. Le juge Holmes a ordonné de remettre les jeunes filles entre les mains des autorités fédérales et demande que le chef de la police d'état des Etats-Unis fasse une enquête sur cette affaire.

## L'ANGLETERRE DECIDEE D'ETRE TRES CLEMENTE

Wedgwood Benn, secrétaire des affaires indiennes, à la conférence de la presse

Statut de Dominion

(Cable de la Presse Associée) Londres, 3. — Le très honorable Wedgwood Benn, secrétaire d'état pour les Indes a dit aujourd'hui aux délégués de la conférence de la presse impériale que le gouvernement était déterminé à ne pas user de violence pour venir à bout de la situation aux Indes.

La grande majorité du peuple n'a pas pris part au mouvement, mais il serait futile de nier aujourd'hui qu'il existe dans toutes les classes et les races des Indes un sentiment profond, sincère et d'un désir ardent d'obtenir l'égalité de statut. M. Wedgwood appuya sur les mesures d'urgence qui ont été prises pour faire face aux difficultés actuelles et sur le règlement de ces difficultés que le gouvernement espère pouvoir opérer sous peu. Le gouvernement ajouta M. Benn s'attend de recevoir des commentaires favorables de la part de l'opinion publique relativement au maintien des forces britanniques aux Indes.

## MAXIE ROSENBLOOM BAT JACK HOFFMAN

(Cable de la Presse Associée) New-York, 4. — Maxie Rosenbloom, prétendant au championnat des poids mi-lourds a remporté facilement la victoire sur George Hoffman, poids lourd de New-York, dans un combat de dix rondes, au stade Queensboro, ce soir. Rosenbloom pesait 175 livres et Hoffman pesait 196 livres.

## FAMEUX EXPLORATEUR TUE PAR UN ETUDIANT

(Cable de la Presse Associée) Cambridge, Angl., 3. — Une tragédie s'est déroulée aujourd'hui à l'université historique de Cambridge, alors qu'un étudiant de première année au collège King, D. N. Potts tua, d'une balle de revolver, le professeur A. F. R. Wollaston. Potts se tira ensuite une balle dans la tête et mourut à l'hôpital. Le professeur Wollaston était un fameux explorateur et avait fait partie de l'expédition qui avait tenté l'ascension du Mont Everest, en 1921.

## L'ALLEMAGNE SOUSCRIT SA QUOTE-PART

(Cable de la Presse Associée) Berlin, 3. — Le journal "Frankfurter Zeitung" dit aujourd'hui que l'Allemagne avait fait un dépôt de 100,000,000 marks à la banque internationale pour le paiement des annuités des réparations. L'Allemagne devait, en vertu de l'entente de May, déposer le montant mentionné.

## LA PLUIE ELOIGNE TOUT DANGER POUR PORT ARTHUR

Des avions du service forestier font des envolées de reconnaissance

AUTRES FEUX

Il faudra une pluie de trois jours pour faire disparaître tout danger

(Dépêche de la Presse Canadienne) Port-Arthur, Ont., 3. — Port-Arthur qui s'est vu menacé hier par les feux de forêts voit disparaître, temporairement du moins, toute trace de danger. Les pompiers aidés de citoyens, aveuglés par la fumée, ont combattu vigoureusement les flammes qui menaçaient de détruire toute la ville.

Peu avant midi, aujourd'hui la pluie commença à tomber sur la ville et sur tout le district de la baie du Tonnerre. On a réussi à maîtriser les incendies qui faisaient rage près d'Hurkigt, Flint, McKenzie, Beck et le lac Onion. La pluie continua à tomber durant l'après-midi, à Port-Arthur. Les directeurs du service de la protection de la forêt disent qu'il faudra une pluie d'au moins trois jours pour faire disparaître toute trace de danger dans le district. Les gardes, qui combattent les flammes aujourd'hui, empêchent les flammes de se répandre plus loin, mais ils ne pourront pas réussir à éteindre tous les feux sans l'aide de la pluie. Le feu couve sous la mousse et le moindre vent peut faire éclater les flammes en plusieurs endroits à la fois. Des avions sont partis ce matin pour aller explorer l'est et le nord. Le manque de vent aide beaucoup à faire la lutte aux flammes.

## AUCUN CHANGEMENT ANNONCE DANS LE CABINET ANGLAIS

MacDonald déclare qu'il y a un secrétaire séparé pour les Dominions

L'HON. THOMAS NOMME

(Cable de la Presse Associée) Londres, 3. — Le premier ministre MacDonald a annoncé aujourd'hui l'inauguration des bureaux pour les Dominions et les colonies, au secrétariat d'état. Il annonça aussi que ces postes du cabinet seraient séparés.

Le secrétaire d'état pour les Dominions et les colonies était Lord Passfield. Le premier ministre MacDonald annonça que les très honorables J. R. Thomas, lord privé du sceau, était nommé secrétaire d'état pour les Dominions. On considère comme très importante la séparation des deux postes. M. MacDonald a déclaré à la Chambre des Communes que l'approche de la conférence impériale, et la nature du travail qui y sera fait, nécessitent la séparation des secrétaires pour les Dominions et les colonies. La nomination de M. J. H. Thomas causera nécessairement des changements aux plans tracés pour régler la question du chômage. Les changements nécessaires seront faits en temps et lieu, a dit MacDonald.

## GEORGES V PASSE LA JOURNEE DANS UN GRAND CALME

Le Prince de Galles a reçu le salut des troupes à la place du Roi

LA REINE

(Cable de la Presse Associée) Londres, 3. — Le roi George V a célébré la soixante-cinquième anniversaire de sa naissance dans le plus grand calme, aujourd'hui, avec son fils aîné, le prince de Galles. Celui-ci reçut le salut royal par les troupes.

Le duc de Connaught, colonel senior de la brigade des gardes du Roi et qui devait recevoir le salut à la place de George V, décida au dernier moment de ne pas participer à la parade et il resta avec la reine, la princesse Marie et le prince George, au balcon du palais de Buckingham. Le Roi a reçu des centaines de messages de félicitations de toutes les parties de l'empire britannique de même que d'autres pays de l'univers. Tous les bureaux du gouvernement et les cours royales de justice étaient fermées à l'occasion de l'anniversaire de naissance du souverain. Le Roi est resté à l'intérieur du palais de Buckingham à cause de l'attaque de rhumatisme qu'il a subie, il y a quelques jours.

## SIoux LOGKOUT EST HORS DE TOUT DANGER

(Dépêche de la Presse Canadienne) Sioux Lookout, Ont., 3. — On ne voit aucun indice faisant prévoir d'autres incendies aux alentours de Sioux Lookout aujourd'hui, et toute menace pour la vie des gens est disparue. La forêt a été grandement éprouvée par les feux de forêts mais aucune maison d'habitation n'a été détruite. On espère que la pluie viendra bientôt abattre la chaleur et éteindre les quelques feux qui restent.

## CINQ SENATEURS SONT NOMMES POUR NOTRE PROVINCE

LES NOUVEAUX ELUS SONT LES SENATEURS R. LEMIEUX, J.-E. PREVOSTI, E. W. TOBIN, L. A. WILSON ET GEORGES PARENT

L'HON. M. KING

LA CINQUIEME VACANCE A ETE GREEE PAR LA DEMISSION DU SENATEUR LOUIS LAVERGNE

(Dépêche de la Presse Canadienne) Ottawa, 3. — Le cabinet fédéral s'est réuni aujourd'hui à l'issue de la réunion, le premier ministre a annoncé la nomination de cinq nouveaux sénateurs pour la province de Québec. Ceux qui sont nommés au sénat sont: l'honorable Rodolphe Lemieux, orateur de la Chambre; M. E. W. Tobin, député de Richmond-Wolfe; M. J. E. Prevost, député de Terrebonne; M. Georges Parent, député de Québec-Ouest; et M. L. A. Wilson, député de Vaudreuil-Soulanges.

M. King a annoncé que la cinquième vacance du sénat, pour la province de Québec, provenait de la démission du sénateur L. Lavergne, de Kennebec. On comprend que M. Lavergne a démissionné à cause de son mauvais état de santé. M. King déclare aussi que dans le passé ce n'était pas la coutume de nommer des membres du Parlement au sénat. Il y a eu quelques exceptions, mais la règle générale a été suivie pendant quelque temps. C'est ce qui explique que tous ceux qui ont été nommés sénateurs sont des anciens membres du parlement, qui étaient députés à la date de la dissolution des Chambres. Tous ceux qui ont été nommés étaient mentionnés comme les sénateurs probables. L'honorable Rodolphe Lemieux a une longue et distinguée carrière politique à son crédit. Il fut élu pour représenter le comté de Gaspé, P.Q., en 1896 et il a toujours été député à la Chambre des Communes depuis. Il a déjà été ministre des Postes, ministre de la marine et des pêcheries, de même que solliciteur général, pour finalement être orateur de la Chambre jusqu'à sa nomination au sénat aujourd'hui. Le sénateur Lemieux était orateur de la Chambre depuis la session de 1922.

Le sénateur W. E. Tobin, qui représentait le comté de Richmond-Wolfe, est député à la Chambre des Communes depuis trente ans. Le sénateur demeure à Bromptonville, P.Q., et fait le commerce du bois de pulpe et du bois de construction. Il entra à la Chambre des Communes après l'élection de 1900 et il a toujours été réélu depuis.

M. J. E. Prevost, ancien député de Terrebonne, fait partie du parlement depuis 1917. Il est journaliste et demeure à Saint-Jérôme, P.Q.

Le sénateur Georges Parent, C.R., ancien député de Québec-Ouest, remplace le sénateur L. Lavergne, qui a démissionné. De 1904 à 1911, le sénateur Parent a représenté le comté de Montmorency à Ottawa. Il fut député aux élections de 1911 mais fut député de Québec-Ouest en 1917. Il est avocat et pratique à Québec.

Le sénateur L. A. Wilson est député de Vaudreuil-Soulanges depuis 1925. Il démissionna en février 1929 et fut réélu dans une élection complémentaire, tenue en juillet 1929. Il demeure à Coteau du Lac. Les nominations d'aujourd'hui ne laissant plus aucune vacance au sénat pour la province de Québec. Il reste encore deux vacances à remplir, une en Colombie Britannique et l'autre dans l'Ile du Prince-Edouard.

## L'ITINERAIRE QUE SUIVRA M. KING

(Dépêche de la Presse Associée) Ottawa, 3. — L'itinéraire que suivra le premier ministre M. King dans sa campagne électorale, n'est pas encore dévoilé mais il sera probablement rendu public, dans un ou deux jours. Il est tout à fait improbable que M. King annonce la manière dont il procédera, avant d'avoir définitivement préparé son itinéraire. Bien que l'on dise que le premier ministre ouvrira sa campagne en quelque part en Ontario, on ne sait pas du tout où il commencera. On dit que M. King commencera sa campagne électorale d'ici deux semaines.

## LES INDES IGNORENT LE POUVOIR ANGLAIS

(Cable de la Presse Associée) New-York, 3. — Dhan Gopal Mukerji, auteur et patriote indien qui demeure à New-York et à Milford, Connecticut, est arrivé aujourd'hui des Indes où il a passé un mois. Il profita de son séjour là-bas pour s'entretenir avec les chefs du mouvement de Gandhi. Mukerji dit que les Indes ne connaissent pas toute l'étendue du pouvoir de la Grande-Bretagne mais il ajoute que les deux premiers mouvements de la désobéissance ont eu du succès. Ces mouvements sont la violation de la loi sur le sel et le boycottage des produits britanniques.

## LA LOI MARTIALE SERA ETABLIE AUX INDES SOUS PEU

Le boycottage des produits britanniques se répand partout

DES DESORDRES

Mille prisonniers dans un camp temporaire tentent de s'évader

(Cable de la Presse Associée) Bombay, Indes, 3. — Le conseil de guerre du mouvement nationaliste indien a ordonné aujourd'hui de surveiller étroitement tous les magasins qui vendent des produits britanniques. Les volontaires demandent aussi de surveiller les magasins de liqueurs. En plus du boycottage des produits britanniques, la grave menace du refus de payer les taxes apparaît à l'horizon aujourd'hui. Le correspondant du "London Daily Herald", revenant de Simla, capitale d'été des Indes, a déclaré que le gouvernement considérait sérieusement la possibilité de la proclamation de la loi martiale dans toutes les Indes d'ici trois semaines, à moins que la campagne de désobéissance civile ne cesse d'ici ce temps-là.

Les troubles sérieux ont éclaté cet après-midi dans la prison temporaire érigée à Worli, pour garder les violeurs de la loi. Les troupes britanniques ont dû aller aider les gardes de la prison.

## ON RETROUVE 40 CADAVRES SUR LE LIEU DU NAUFRAGE

Trente-cinq membres de l'équipage du Goenaga ont pu être sauvés

Devoir du capitaine

(Cable de la Presse Associée) Bogota, 3. — On a retrouvé aujourd'hui quarante cadavres de victimes du naufrage du vapeur Goenaga, lequel a coulé hier dans la rivière Magdalena, après une explosion dans la cale. Le capitaine du vaisseau Carlos Mora Henrique Felannaz, est un nombre de ceux dont on a retrouvé les cadavres.

## 15,000 PERSONNES SONT SANS FOYER PAR L'INONDATION

La Louisiane fait la lutte contre les eaux de la rivière Rouge

Les levées tiennent

(Dépêche de la Presse Associée) Alexandria, Louisiane, 3. — La superficie inondée dans la vallée de la rivière Rouge augmentait encore aujourd'hui et le nombre des réfugiés sans foyer augmentait en proportion. Les travailleurs luttent continuellement pour rendre les levées plus fortes et tacher de réduire au minimum les dommages causés par les eaux. Toute la question consistait aujourd'hui à savoir si les levées seraient assez fortes pour tenir bon jusqu'à ce que le maximum de l'inondation soit dépassé. On s'attend que l'inondation en sera à son plus fort, dans quelques jours, et que les eaux baisseront peu après. Le niveau de l'eau est actuellement à 40.3 pieds, soit quatre pieds de plus que le niveau ordinaire pour causer des inondations. Le nombre des sans-foyer dans tout le bassin inondé est de 15,000. Quelques levées, qui ont cédé sous la pression des eaux, ont causé encore l'inondation de plusieurs milles carrés.

## LE CARDINAL LUÇON DANS LA CRYPTÉ

(Cable de la Presse Associée) Rheims, France, 3. — Le cardinal Luçon, la figure héroïque de la grande guerre, qui était demeuré dans la ville de Rheims durant tout le temps du bombardement, a été déposé aujourd'hui dans le lieu de son dernier repos, dans la crypte de sa cathédrale. Plusieurs membres du clergé, des notables et une foule de paroissiens suivaient le corbillard. La fanfare du régiment, dont le cardinal avait été aumônier, joua une marche funèbre.

## HOOVER CONVOQUE UNE SESSION SPECIALE

(Dépêche de la Presse Associée) Washington, D. C., 3. — Le président Hoover a refusé de prendre en considération une demande pour la remise au mois de décembre du débat sur le traité naval, par le sénat. Hoover a averti les chefs du sénat qu'il convoquerait une session spéciale du sénat immédiatement après l'ajournement du congrès pour étudier le traité de Londres.

## QUEBEC RELIE AU NORD PAR DEUX GRANDES ROUTES

Le 15 juillet les routes du Lac St-Jean et de Chicoutimi seront terminées

Parcours pittoresques

(Spécial au "Canada") Québec, 3. — Le lac Saint-Jean et Chicoutimi seront reliés à la vieille capitale par de bons chemins vers le milieu de juillet d'après une déclaration du colonel J.-L. Boulanger, sous-ministre de la voirie, qui revient d'une tournée d'inspection. Les travaux commenceront l'an dernier sur ces deux routes, qui font vers le nord dans le comté de Québec et par Saint-Simon, comté de Charlevoix.

## LES ETATS-UNIS AURONT UNE PART DE \$84,000,000

L'accord relatif à l'emprunt des réparations sera signé samedi

LA MAISON MORGAN

(Cable de la Presse Associée) Paris, 3. — Les banquiers, officiers de la banque internationale pour le paiement des annuités des réparations et les représentants des gouvernements de nations créancières espèrent que l'accord final concernant l'emprunt pourra être signé samedi.

Les représentants des divers pays sont en session à Paris pour régler tous les détails de l'emprunt de \$300,000,000 lancé par la banque internationale. D'après le projet actuel du sous-comité, étudiant les derniers détails, les Etats-Unis absorberont une plus large tranche de l'emprunt qu'il n'avait d'abord été décidé. La compagnie Morgan prendra probablement une somme de \$84,000,000 au lieu de \$80,000,000. On comprend que les représentants de la maison Morgan ont approuvé cette division. La France prendra le village de Madras. Les autres délégués travaillent activement pour faire signer l'accord samedi de cette semaine.

## DES PERTES DE VIE DANS LES INDES

(Cable de la Presse Associée) Madras, Indes, 3. — Un indien a été tué et un autre a été blessé ce soir par la police au village de Cholingalur, à vingt milles de Madras. Les villageois s'étaient rassemblés dans le but d'invoquer les membres du congrès à venir violer la loi du monopole du sel. Deux constables ont aussi été blessés sérieusement.

## LE JAPON NE CRAINT PAS LA CHINE

(Cable de la Presse Associée) Tokyo, Japon, 3. — On a appris de source officielle aujourd'hui que le cabinet a discuté la nouvelle situation créée par la guerre civile en Chine, particulièrement à Shantung. Le Japon a décidé de rester neutre et de ne pas intervenir. Le gouvernement japonais a reçu l'assurance des chefs des deux factions chinoises que les Japonais résidents de Chine seraient protégés.

## MENACE DES LOUPS AU NORD DE HULL

(Dépêche de la Presse Associée) Hull, P. Q., 3. — Les loups causent encore de l'anxiété aux fermiers habitant le nord du comté de Hull. Le maire Wallingford de Northampton a dit aujourd'hui que 35 troupeaux et quatre vaches avaient été dévorés par les loups, depuis deux semaines. On fait actuellement des pétitions dans le comté pour demander au gouvernement de Québec de venir en aide à ces fermiers.

## LA RANDONNEE DU R-100 AU CANADA SERA UN ESSAI

Les voies aériennes de l'empire britannique sont après celles des Etats-Unis

LORD THOMPSON

Le concours du Canada dans le développement des voies aériennes est apprécié

(Dépêche de la Presse Canadienne) Londres, 3. — Les lignes aériennes de l'empire britannique progressent rapidement et viennent immédiatement après celles des Etats-Unis pour la longueur du parcours, a déclaré le très honorable Lord Thompson, secrétaire d'état pour l'aviation à la Chambre des Lords aujourd'hui. Lord Thompson a dit qu'il y a actuellement 22,350 milles de routes aériennes parcourus par les avions britanniques. La route du Cap au Caire devrait être complétée au printemps de 1931. Lord Thompson loua l'ouverture de ce qui a été appelé les voies aériennes de l'Atlantique-Ouest, que le Canada avait développées et que le Dominion continue à appuyer fortement. Lord Thompson dit qu'il savait que l'on avait été grandement déçu par le programme des dirigeables mais il rappela que lorsqu'il présentait en 1924 un programme relatif à la construction de dirigeables, il avait annoncé que ce ne serait que dans un but d'expérience. Les dernières expériences seront faites à la fin de ce mois-ci, alors que le R-100 se rendra au Canada. Si le départ du R-100 a été retardé c'est parce qu'on n'a pas voulu prendre de risque et mettre des vies en danger, peut-être.

## MANUFACTURIERS EN FAVEUR D'UNE ASSURANCE D'ETAT

La maladie fait perdre plus de temps que toutes les autres causes

L'AGRICULTURE

(Dépêche de la Presse Canadienne) Toronto, 3. — L'association des manufacturiers canadiens s'est montrée très favorable à l'institution d'une assurance d'Etat sur la santé, afin de faire disparaître une bonne proportion de la perte de temps dans la production annuelle du Canada. On estime à \$300,000,000 par année, les pertes que les maladies font faire au Canada. Un rapport indique que l'expérience en Angleterre, en Allemagne et aux Etats-Unis démontre que la maladie cause plus de perte de temps que toutes les autres causes mises ensemble. M. J. B. Fairbairn, sous-ministre de l'Agriculture pour l'Ontario a déclaré que bien que l'agriculture passe par une période de dépression dans le monde entier, le Canada était dans une situation infiniment supérieure à celle de tout autre pays. La machinerie révolutionnaire complètement l'agriculture et le fermier qui refusera de se servir de méthodes modernes restera en arrière des autres.

## VILLAGE EN PARTIE DETRUIT PAR LE FEU

(Dépêche de la Presse Associée) Quill Lake, Sask., 3. — Le feu a rasé toute la section commerciale de Quill Lake, aujourd'hui. Six édifices ont été détruits et on estime les dommages à \$35,000. On a dû demander l'aide des pompiers de Wadena, de Watson et d'Oclair pour parvenir à maîtriser les flammes.

## JACK GROSS BAT JACK HERMAN

(Dépêche de la Presse Associée) Philadelphie, Pa., 3. — Jack Gross de Salem, N. J., poids lourd a knock-outé Jack Herman, de Brooklyn, dans la deuxième ronde de combat principal qui devait durer dix rondes. L'arène extérieure, ce soir, Gross pesait 208 livres, soit 16 livres de plus que son adversaire.

## LE VESUVE ENTRE DE NOUVEAU EN ERUPTION

Naples, Italie, 3. — Le Vésuve a commencé son éruption de l'an dernier en lançant dans les airs de grands jets de lave et de fréquents intervalles aujourd'hui. Les éruptions accompagnées de fortes explosions, produisaient une lueur qui pouvait être vue de très loin.

## EN SOUVENIR DU 6e DUC DE CAMBRIDGE

La baie Cambridge, Ile Victoria, fut ainsi nommée par Thomas Simpson en 1839, en l'honneur de Son Altesse Royale Adolphe Frédéric, sixième duc de Cambridge (1774-1850) et septième fils de George III. Thomas Simpson était le cousin de Sir George Simpson, Gouverneur de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Accompagné de Peter Dease, voyageur d'une grande expérience à l'emploi de la Compagnie de la Baie d'Hudson, il explora le littoral arctique dans la direction de l'est, à partir de l'Alaska, de 1828 à 1830.



RADIO

EMISSIONS LOCALES
CFPC-Montreal-291.1 m.
11 h. Programme Holt Renfrew.
11 h. 30. Charis of Canada.
11 h. 45. Programme Morning Melodies.

LA NAVIGATION
LE BERENGARIA
DE LA CUNARD A
QUITTE NEW-YORK
Hier avec une longue liste de passagers éminents. - Sir Newton J. Moore
CANAL LACHINE
La noblesse anglaise, la royauté étrangère, les diplomates et les hommes d'Etat sont bien représentés sur la liste des passagers du "Berengaria", de la ligne Cunard, qui a quitté New-York, hier.

LA TEMPERATURE
PRONOSTICS
Lacs inférieurs et baie Georgienne - Vents du sud. Beau et chaud.
Nord de l'Ontario - Vents frais. Beau et frais. Averses probables.
Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent - Vents frais du sud. Beau et chaud.

ROMEO ST. JEAN
BAT JOE WILLIAMS
Roméo St-Jean reconnu comme le meilleur joueur de pool du Canada, vient encore de faire des siennes en triomphant avec la plus grande facilité sur son redoutable adversaire Joe Williams dans une série de deux parties, par 400 à 250.

LES INSCRITS A CHICAGO
Chicago, Ills. 3. - Résultats des courses de cet après-midi à Washington Park:
Première course, 7 furlongs. - 1er Betty Ann, 100, Land, 15.34, 6-70, 4.50; 2e Apt, 100, Marcum, 11-0, 7.8; 3e Easter Boy, 110, C. Meyer, 7-12; Temps 1:26 2-5.
Ont aussi couru: Easter, Capt. Harry, Upstead, Col. Crump, Zublena, Stop Gap, Joyful Friar.

LES INSCRITS A FAIRMOUNT
Voici la liste des inscrits aux courses de mercredi après-midi:
Première course, 6 furlongs. - 1er Montana, 12, Bobbin Along 115, Mus Blink 103, It So 108, Clear Moon 100, Lila G. 100, Vera C. 105, Kind Words 114, Henry Sommers 106, Gideon 113, Ragabald 109.

CONTRAT DE LA MALLE
DES SOUMISSIONS CAHIETTES, adressées au Ministre des Postes et Télégraphes à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi, le 11 juillet, 1930 pour le transport des Mails de St. Malo, sous les conditions d'un contrat pour un terme de quatre années, 6 fois par semaine sur la route normale No. 1 de Aston Junction à Comber le 1er octobre, 1930 prochain.

MONTREAL, mercredi 4 juin 1930.

L'honorable M. Bennett et le Pont Lachine-Cauchnawaga

Aux dernières heures de la session, l'hon. M. Bennett et ses collègues ont prouvé le grand intérêt qu'ils manifestent à la population de la Province, en s'opposant à l'adoption du subsid...

En juin de l'année 1928, feu l'hon. M. Robb, alors ministre des Finances adressa une lettre à l'hon. Honoré Mercier, Ministre des Terres et forêts de Québec et s'engagea au nom du gouvernement fédéral à payer le tiers du déficit de chaque année, au cas où il en aurait un. Le gouvernement de Québec a pris à sa charge le paiement des deux-tiers et de plus la Commission formée s'engageait par contrat à rembourser les deux gouvernements dès que les péages seraient assez considérables.

C'est contre cette proposition fort raisonnable et dans l'intérêt de tout le district de Montréal que M. Bennett, M. T. L. Church, de Toronto, se sont élevés. Comme ils menaçaient de bloquer le travail de la Chambre, le projet sera repris à la prochaine session.

Où étaient les députés conservateurs de Montréal, pendant que M. Bennett nous sacrifiait ainsi ? Où étaient MM. R. S. White, C. H. Cahon, Leslie Bell ? C'était le temps où jamais de prouver qu'ils avaient de l'influence auprès de M. Bennett et de ne pas s'en laisser imposer par les députés de Toronto, MM. T. L. Church, G. R. Geory et autres.

Ils étaient absents. Que Montréal, Lachine, les résidents et les cultivateurs de Châteauguay-Huntingdon aient un pont, cela ne les intéresse aucunement, et leur importe peu.

La raison alléguée par M. Bennett est futile. Il est opposé à tout pont de péage. C'est un prétexte.

Les ingénieurs estiment que le coût total de ce pont sera de \$1,700,000. L'intérêt de cette somme à 6 p.c. nécessitera un débours annuel de \$102,000. La perception des péages rapportera un certain montant qui sera appliqué au paiement de cet intérêt. Si le déficit est de \$50,000 par année, (c'est une supposition) le gouvernement fédéral en paiera le tiers, quitte à être remboursé le jour où le pont rencontrera ses frais d'entretien. C'est donc pour une bagatelle, en somme, quelque chose comme \$17,000 à \$18,000 par année que M. Bennett et ses députés toriens ont refusé de voter ce bill.

M. Bennett est opposé à un pont de péage ! Sait-il qu'à l'heure actuelle la traverse par bateau de Lachine à Cauchnawaga coûte beaucoup plus cher aux voyageurs que ne le coûtera le passage sur le futur pont ?

Dans quelques semaines, les orateurs toriens viendront nous chanter les louanges de M. Bennett et ses bonnes intentions à l'égard de la population de Montréal et de la Province, puis il viendra nous visiter lui-même.

Nous saurons la valeur de ses protestations et nous les prendrons pour ce qu'elles valent.

L'exportation du blé reprend

Comme l'avaient prévu nos meilleurs économistes et les hommes d'affaires avisés, la crise affectant le blé canadien ne pouvait durer indéfiniment. Elle a pris fin ces jours-ci et les exportations reprennent graduellement. A l'heure actuelle plusieurs transports ont été dépechés à la tête des grands lacs pour y faire leur chargement à destination de Montréal et de l'Europe.

Avec la reprise des exportations de blé, le courant des affaires redeviendra normal en peu de temps. C'est l'avis même des plus avertis qui voient dans cet événement le départ vers une amélioration sensible et prompt, dont les effets se feront sentir surtout dans l'Est et plus particulièrement dans le port de Montréal.

de bataille, comme si cette situation avait été l'oeuvre du gouvernement.

Message de confiance

"Je vois partout des signes de prospérité et les chargements de wagons en sont un reflet. Ils sont relativement meilleurs ici que dans aucune autre partie du pays et excèdent ceux d'il y a un an. Il y a tout lieu d'entretenir une confiance optimiste, surtout avec vos riantes fermes et vos grandes forêts, ajoutées à vos merveilleux endroits de villégiature sur mer."

Ces paroles ne sont pas d'un député libéral ou d'un ministre du cabinet fédéral: elles sont de M. R. L. Burnap, vice-président du Canadian-National, actuellement en tournée d'inspection dans les provinces maritimes. Son témoignage de la prospérité renaissante dans l'Est du Canada nous fait voir une fois de plus la marche satisfaisante des affaires dans cette partie du pays, si déprimée au temps des tories.

C'est de l'histoire et personne ne peut le nier. Tous se souviennent de ce mouvement lancé, quelques années après l'arrivée au pouvoir du gouvernement King, — les provinces maritimes étaient mécontentes au point de parler de se retirer de la Confédération canadienne impuissante à les aider dans la période difficile qu'elles traversaient.

Le gouvernement King institua alors la Commission Duncan chargée d'étudier les conditions économiques de ces provinces et de suggérer les remèdes s'il en existait. Le rapport Duncan en signala et le gouvernement libéral n'hésita pas un moment à les appliquer. Le résultat se fait aujourd'hui sentir: les provinces maritimes sont prospères, leurs industries sont actives, de nouvelles se développent. Le mécontentement d'il y a quelques années a fait place à un optimisme justifié par des progrès sensibles et constants.

Cette amélioration ne pourra que s'accroître encore avec le nouveau tarif proposé par le ministre des finances. Le budget Dunning accorde, en effet, aux industries des provinces maritimes une attention telle que deux députés conservateurs de cette région, conséquents avec eux-mêmes et les besoins de leurs comtés, se sont sentis obligés de l'approuver, à la grande consternation de leurs collègues de la gauche.

Devant de tels faits, nous comprenons mieux la justesse des remarques de M. Burnap. Le vice-président du Canadian-National ne fait que traduire les sentiments actuellement entretenus dans les provinces maritimes. La population de cette partie du dominion n'est plus agrie contre le reste du pays comme elle l'était il y a une dizaine d'années. Il a fallu nécessairement quelque temps avant de pouvoir faire renaître la confiance et l'optimisme. Mais aujourd'hui la prospérité règne partout et le budget Dunning l'activera plus encore.

Le parti libéral, fort de l'appui obtenu en Chambre, y compris celui de quelques oppositionnistes, et du concours d'une population engagée dans la voie du progrès, se présente devant l'électorat non seulement avec des actes à son crédit, mais surtout avec une politique approuvée par tous les vrais Canadiens, à quelque parti qu'ils appartiennent.

BILLET DU MATIN

BALLADE DES GENS DESORDONNES

Méfiez-vous des gens désordonnés. Ils sont charmants; leur esprit est comme leur appartement: on y trouve de tout, pile-mûle, et rien n'en lisse parce qu'ils sont divers et toujours nouveaux.

Des l'abord, ils auront à vous dire mille choses que, du reste, ils abandonneront avant que vous en ayez touché le fond et sans que vous puissiez comprendre quel lien les rattache.

Ce sont, en général, des natures curieuses, réceptives, sensibles, mais qui n'ont pas la force de mener jusqu'au bout leur entreprise qu'elle soit spéculative ou pratique.

Méfiez-vous des gens désordonnés ! En rentrant, ils ont voulu ou subi la nécessité de revenir à la maison, mais dès qu'ils y sont une idée les flatte et les emporte vers l'occupation du moment. Le vêtement s'effaie, le chapeau se pose sur une console, le gant tombe au pied du fauteuil, le livre se ferme sur un feuillet.

Sur cette table, le livre consulté attend qu'on le remette à son rayon; les ouvrages commencent au gré de la fantaisie de l'heure sont entremêlés comme les lignes et les soies (oh ! combien mêlées !) qui doivent les parfaire. La fleur que l'on voulait peindre se fane dans le verre de toilette. Une note urgente est prise sur un papier bien en vue, mais il y a si longtemps qu'on ne sait plus ce qu'elle signifie.

Méfiez-vous des gens désordonnés ! Ces malheureux souffrent de leur mal et trouvent de perpétuelles nouvelles résolutions. Avez les rangements compliqués, les fiches, les répertoires... Mais comme ils relèvent en sens inverse tous les quatre matins, pendant trois soirs chaque fois, ils ne savent plus où chercher l'objet nécessaire.

Desordonnés, votre couturière égare le petit bout de garniture, votre ami perd l'exemplaire de luxe, première édition introuvable. Tels et tels coeurs aimants, gens causeurs, esprits distingués, empoisonnent dans votre vie la part qu'ils y prennent occasionnellement.

Un danger les menace, celui de se noyer dans la vague oscillante de leur existence. Sans parler des intérêts matériels souvent compromis, ce milieu troublé qui sollicite et fatigue leurs yeux et leurs gestes, achève de moins en moins leurs perceptions imprécises. De moins en moins, ils seront capables de saisir une réalité pratique, de prendre une résolution prompte, de faire face à des difficultés diverses réclamant une vision nette et un classement immédiat: c'est une première forme atténuée du gâtisme qui les guette !

Méfiez-vous des gens désordonnés ! O vous — hélas ! mes frères — qui posez votre longin sur une marche de l'escalier et la clef de votre armoire sur l'appui de la croisée, prenez ensemble un parti héroïque: celui de mener votre pensée jusqu'au bout, notre tâche à son achèvement et ne pas notre oeuvre que vous consacriez et volontairement. Le point et virgule nous perd. "La chose à faire" chaque chose sera la loi fixe; "chaque place à sa place" la règle inébranlable. Ne faisons de grands rangements qu'une fois par an, comme certains ordres religieux renouvellent leurs voeux, mais imposons-nous trois pratiques quotidiennes: chaque jour voir la surface nette de nos meubles horizontaux; chaque jour saisir, les yeux fermés, les objets aérocoches; chaque jour, dire: "C'est fait, à une tâche, si minime qu'elle soit."

Nous obtiendrions ainsi la concentration du charme que nous savons extraire des choses et de la vie et nous ne démonstrerions pas, au jugement des autres, notre fantaisie, ses ailes et son chant...

INTERIM.

EN PASSANT

Le livre "Generals die in beds" publié à Londres récemment a été fortement critiqué en Canada et nombre de personnes ont fait des représentations pour que le ministère des Douanes interdise son entrée au pays. C'est bien inutile. Il n'y a pas lieu de mettre le ban sur ce volume. S'il insulte les soldats canadiens, le public pourra comparer la bravoure de nos militaires qui ont participé au conflit comme des lions et savaient se faire blesser ou tuer. Les pertes que nous avons subies indiquent bien qu'ils ont fait tout leur devoir. Nos soldats n'ont peut-être pas été des modèles de discipline, c'est admis, mais ils se battaient et savaient mourir en brave.

CHEZ NOS CONFRES

LES BRAVAVES DE MUSSOLINI

"Si nos frontières étaient menacées, nous nous rassemblerions tous comme une seule masse humaine qui, telle le foudre, se lancerait contre l'envahisseur, de quelque côté qu'il vienne !", s'écriait ces jours derniers, Mussolini, devant 55,000 Fascistes à Livourne. "Il y a quelque chose d'inevitable, d'inéluctable, ajoutait-il, dans cette marche de l'Italie fasciste vers ses destinées, et rien ne saurait l'arrêter."

L'ambassade de France à Rome a protesté officiellement contre ces paroles.

Mussolini aime les grands discours. Il assure son emprise sur la masse italienne. Le danger c'est que celle-ci chauffée à blanc s'emballe et dépasse la pensée réelle du dictateur.

L'ex-kaiser parlait volontiers aux Allemands de garder leur poudre sèche pour le grand jour de la bataille.

Il a fini par y perdre son trône et l'Allemagne, ses colonies et une partie de son territoire.

(du Nouvelliste)

L'ENFANCE

Proportionnellement, le Canada compte plus d'enfants que les Etats-Unis. Mais chez nos voisins la moyenne des jeunes délinquants est plus forte que chez nous. C'est dû à une éducation familiale plus suivie, dans nos familles, et à une éducation religieuse dans la moitié des écoles canadiennes.

(de l'Evénement)

LE GOUVERNEMENT MAC DONALD ET LES DOMINIONS

On a exprimé l'espoir qu'à la prochaine Conférence Impériale du mois d'octobre on prenne des mesures pour assurer le développement au moyen de la coopération des ressources de l'Empire dans l'avantage de tous. Nous craignons cependant qu'aucune suggestion pratique ne sera faite aux gouvernements des Dominions.

(du Belfast Telegraph)

LA PROTECTION

On nous rabat les oreilles des prétendus bienfaits de la haute protection. Les marchands voient-ils précipiter leur commerce. Vite la protection. Qu'un manufacturier ait difficulté à continuer son entreprise, l'unique remède est le recours à la protection. Contre le chômage il ne saurait y avoir de meilleur correctif que la protection. Protection pour remplir les trésors publics, protection pour venir en aide aux industriels, protection pour la prospérité des manufacturiers, protection pour donner à la population le confort et la vie facile.

Pendant que nos conservateurs sont si étouffés écoutons un peu ce que l'on dit aux Etats-Unis à propos de haute protection. Notre puissant voisin met actuellement en pratique ce que préche l'opposition au Canada. Des droits d'entrée exorbitants sont établis sur les produits étrangers. La population a laissé le sénat et la Chambre se débrouiller tant que la longueur et les difficultés des négociations ont paru devoir faire échouer les projets de relèvement. Aujourd'hui que le danger devient plus sérieux des protestations s'élevaient de tous côtés. Economistes, savants, commerçants et manufacturiers répètent que le gouvernement va s'alléner les autres pays par ces mesures et que le commerce et l'industrie des Etats-Unis vont en souffrir. Et en réalité des représailles ont été prises par plusieurs pays.

Que l'on ne nous dise pas que les Américains ont exagéré et que l'excessif seulement leur a nuï. Si l'on prend pour principe que le relèvement seul du tarif est la panacée universelle, on ne fait que répéter ce que les conservateurs actuellement, cette excuse n'est pas valable. Si l'on admet que le recours aux tarifs douaniers doit se faire avec discernement, ne pas être trop intense, se diversifier suivant la variété des circonstances et se joindre à des accords économiques, nous ne voyons pas bien comment on ne pratique pas là ce que le libéralisme canadien soutient comme étant le mode d'administration le plus sage.

(du Soleil)

LES DIFFICULTES ECONOMIQUES DE L'Australie

Le gouvernement, a déclaré M. Scullin récemment, a balayé l'Australie sur la question de l'arbitrage, et qu'il ait gagné ou perdu, il ne serait pas favorable à une politique tendant à réduire le pouvoir d'achat des travailleurs. Il importe peu que M. Scullin consente ou non à cette politique, parce que le pouvoir d'achat des ouvriers est une chose qu'il ne peut contrôler. En termes monétaires les gages sont une chose, le pouvoir d'achat en est une autre. Ce qui intéresse principalement les travailleurs c'est la valeur d'échange de leur travail contre ce qu'ils ont besoin pour vivre. A tout considérer la production de la richesse de tout pays divisée par le nombre de ses habitants détermine la moyenne du genre de vie et M. Scullin ne peut rien faire pour changer cet état de choses.

(du London Times Trade Supplement).

LES ROMANESQUES

On reprend "Les Romanesques" d'Edmond Rostand. M. P. Apestegey raconte dans "Comœdia" comment le poète réussit à faire accepter sa pièce jugée trop longue lors d'une première lecture :

Quelques semaines avant son mariage, Edmond Rostand alla passer l'été à Luchon. Le jeune ménage s'installa au "Castelet Paraté". Là, savourant le bonheur le plus parfait, dans le calme paradis "où son enfance avait son toit", Rostand mit au point une saynète, "Les Deux Pierrots". Cet acte était plein de "gentillesse" pour employer l'expression de Joseph Bédier. On le lui avait presque demandé. Il avait maintes raisons d'écouter un succès.

Il échoua, pourtant, une fois de plus. La faute n'en incombait pas à la jeunesse, comme dans "Madame d'Eponne"; ni au manque de talent, comme dans "Le Gant Rouge"; sa pièce en débordait; seul le sort était responsable. En effet, on allait commencer la lecture des "Pierrots", quand on vint annoncer au Comité la mort de Banville. Or, Banville était le père des Pierrots! Aussi la pièce fut-elle refusée.

Rostand était consterné. Claretie vint le trouver après la lecture. — Tranquillisez-vous, dit l'administrateur, votre père est un petit chef-d'oeuvre. Mais vous comprenez... des Pierrots... et Banville sur son lit de mort!

— Mille regrets! Mais le pauvre Banville avait déjà menacé de transformer le premier théâtre de France en boulangerie! Portez-nous un autre acte.

— Ce n'est pas un acte que je vous enverrai, mais trois! répondit Rostand avec une assurance froide dont il fut lui-même effrayé.

Quelques semaines après un effort enthouziaste, il alla voir Féraudy — le bon génie des débuts — et lui soumit "Les Romanesques".

L'été suivant, Edmond Rostand était à Pougues. Il écrivait au grand acteur, le 2 août:

"Nous sommes, ici, installés dans une petite maison très laide, pompeusement décorée du nom de villa, sise au bord d'une grande tour puissante et ensolée, dans un extraordinaire calme très soulageant après le bruit de Paris. Je me repose suivant votre conseil, mettant seulement la dernière main à mes trois actes de drame, et réfléchissant au clair de lune à ce qu'il faudrait faire pour succéder dignement à nos Pierrots. Je fais des armes, de la marche, je prends des douches froides (en attendant celle du Comité). Bref, j'espère revenir en superbe état."

Si vous avez le temps de m'écrire un mot, ne manquez pas de me dire quand vous créerez "Le Duc Job". Nous tiendrons beaucoup à être à Paris ce jour-là.

Avez-vous vu que "Figaro" annonçait que vous aviez présenté au Français un drame en cinq actes, en vers, d'un jeune poète dont on dit beaucoup de bien? Evidemment, le chiffre cinq est une erreur, et la pièce en question est la mienne, car je ne crois pas que vous ayez patronné ces temps derniers un autre poète de mon âge. Comment diable cela s'est-il su? Pourquoi cette erreur? Est-ce Claretie qui a dit la chose? Cela signifie-t-il que les lecteurs ont donné leur avis? Je serais curieux de savoir un peu cela.

Le soir même de la répétition générale du "Duc Job", on fixa la date de la lecture des "Romanesques". Elle eut lieu, et la pièce fut refusée. La Comédie-Française avait décidé de choisir une pièce en trois actes, en vers, pour faire suite au "Voile", long acte douloureux de Rodenbach, et à un petit acte de Louis Marsolais. A cause de la durée de la représentation, les trois actes ne pouvaient, sous aucun prétexte, dépasser un laps de temps d'une heure et demie. La lecture de Rostand le dépassa de beaucoup.

Mais il laissa l'auditoire charmé. On lui demanda de remettre à six mois une seconde lecture. Il était naïf.

— Comment pourrais-je, dans six mois, faire mieux? s'exclama-t-il. — Faites des coupures dit Claretie. Des coupures! Son oeuvre était limitée, corrigée, refaite en tous sens. Mot par mot, rime par rime, il l'avait modelée et mise au jour! C'est alors qu'il nota deux vers de Cyrano, demeurés célèbres:

Impossible, Monsieur, non sans se cogner en songeant qu'on y peut changer une virgule!

Il essaya, pourtant. Mais bientôt il renonça à poursuivre cette désagrégation qui le mettait au désespoir. Il cessa tout travail et fut trois mois comme dans un cauchemar. Il reçut alors un mot de son grand ami Paul Hervieu, qui lui demandait des nouvelles de l'oeuvre demandée.

Ce fut le coup de foudre. Le poète voulut tenter une dernière chance. Il appela sa femme. Et, deux mois durant, devant l'attention affectueuse de sa compagne, il lut "Les Romanesques" quotidiennement. Il parvint enfin à dire sa pièce en quatre-vingt-six minutes. Mme Rostand, attentive notait les passages défectueux. Il apprit avec elle à maintenir l'allure sans détruire la moindre parcelle de l'oeuvre.

Au début de l'année 1892, il affrontait le nouveau la périlleuse épreuve.

— Messieurs, annonça Got, le poète Edmond Rostand, à qui nous avions demandé, il y a six mois, une seconde lecture, va nous présenter une nouvelle version des "Romanesques". La "nouvelle version" fut adoptée à l'unanimité.

Vint enfin la représentation, en avril 1893. Et, le lendemain, Féraudy recevait, à son réveil, un mot de Rosemonde Gérard, son amie, son sève:

"Je ne suis pas surprise, écrivait-elle de votre grand succès d'hier soir, mais j'en suis très heureuse!"

SOUVENIRS DE M. JULES CAMBON

M. Jules Cambon a connu, pendant son ambassade à Berlin, la princesse Antoinette Radziwill, dont on va publier les souvenirs. Elle était née Castellane, petite-fille du maréchal de Castellane, et avait pour grand-père, du côté maternel, la duchesse de Dino, laquelle après la mort de son oncle, le prince de Talleyrand, s'était retirée dans son château de Sagan, en Silésie. Lorsque son père, le marquis de Castellane, mourut en 1847, la jeune Marie de Castellane — elle avait alors sept ans — fut emmenée en Allemagne, chez sa grand-mère, la duchesse de Dino, qui lui éleva une prédilection pour elle, qui l'éleva et, à l'âge de 16 ans, la maria au prince Antoine Radziwill, qui était aide de camps et ami personnel de Guillaume Ier, tandis que sa femme devenait la confidente de la reine Augusta. Ce fut la princesse Antoinette Radziwill qui empêcha un jour, par ses supplications, la reine Augusta, qui n'était pas heureuse dans sa vie privée, de partir, excedée.

CARTES PROFESSIONNELLES

GEORFFRION ET PRUD'HOMME AVOCATS, PROCUREURS, ETC. — 112, rue Saint-Jacques — MONTREAL.

Les Ingénieurs Associés Ltée INGENIEURS CONSEILS 266, rue Saint-Jacques — MONTREAL.

P. S. ROSS & SONS COMPTABLES AGRES 47, rue Saint-Jacques — MONTREAL.

HON. HONORE MERCIER, C. R. BERNARD BISSONNETTE, L. L. B. GERALD FAUTEUX, C. A. L.L.M. MERCIER, BLAIN, BISSONNETTE ET FAUTEUX AVOCATS-PROCUREURS, etc. 607 Transportation Building 133 Ouellet rue St-Jacques — Montréal

GONTHIER, MULLIGAN & Co Comptables et Vérificateurs 146-151, rue St-Jacques.

BUREAU 101, Harbour 4708 ARGHABAUULT & DIONNE Comptables — Vérificateurs 27, Ouellet rue St-Jacques — Montréal

DES SOUSMISSIONS CACHEEES, adressées au sousigné, et portant en suscription les mots: "sommation pour dragage d'un fond de drainage, rivière Laquette, comté de Huntingdon, P. Q.", seront reçues jusqu'à midi (heure avancée) le mercredi le 4 juin 1930, pour le dragage d'un fond de drainage dans le ruisseau Laquette, comté de Huntingdon, P. Q.

On peut consulter les plans et la formule de soumission, et se procurer le devis et les formules de soumission, en s'adressant au bureau du secrétaire du comté de Huntingdon, au comté de Huntingdon et à tels autres endroits qui pourront être désignés par l'ingénieur en chef des Travaux publics.

On peut se procurer des tracés, plans, devis, formulaires, etc., en s'adressant au bureau du secrétaire du comté de Huntingdon, au comté de Huntingdon, et à tels autres endroits qui pourront être désignés par l'ingénieur en chef des Travaux publics.

REMARQUE: — On peut se procurer des tracés, plans, devis, formulaires, etc., en s'adressant au bureau du secrétaire du comté de Huntingdon, au comté de Huntingdon, et à tels autres endroits qui pourront être désignés par l'ingénieur en chef des Travaux publics.

LE ROI DES TZIGANES

Tandis que tous les pays étaient des reines de beauté les Tziganes d'Europe orientale se donnaient un roi.

Le couronnement de ce personnage a eu lieu récemment dans une petite ville de Pologne, voisine de Varsovie.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL

Soumission pour combustible — Exercice 1930-31.

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal recevra jusqu'à trois heures (à huit heures avancées), mardi 10 juin 1930, des soumissions de prix pour la vente de combustible requi pour les écoles, résidences et locaux de chacun des Districts Centre, Est, Nord et Ouest ainsi que suit:

Table with 5 columns: Combustible, Centre, Est, Nord, Ouest, Total. Rows include Coke, Wood, etc.

BOIS MOU (stubs ou dosses) 21 cordes 61-2 12 53 1-2 cordes

Les formulaires de soumission de prix dûment complétés devront être cachetés, scellés et adressés à Monsieur Victor Doré, Président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal et devront porter sur l'enveloppe en français les mots "Sommation pour Combustible — D. C." (ou District Est, ou District Nord, ou District Ouest selon le cas) ainsi que suit:

CARTES PROFESSIONNELLES

GEORFFRION ET PRUD'HOMME AVOCATS, PROCUREURS, ETC. — 112, rue Saint-Jacques — MONTREAL.

Les Ingénieurs Associés Ltée INGENIEURS CONSEILS 266, rue Saint-Jacques — MONTREAL.

P. S. ROSS & SONS COMPTABLES AGRES 47, rue Saint-Jacques — MONTREAL.

HON. HONORE MERCIER, C. R. BERNARD BISSONNETTE, L. L. B. GERALD FAUTEUX, C. A. L.L.M. MERCIER, BLAIN, BISSONNETTE ET FAUTEUX AVOCATS-PROCUREURS, etc. 607 Transportation Building 133 Ouellet rue St-Jacques — Montréal

GONTHIER, MULLIGAN & Co Comptables et Vérificateurs 146-151, rue St-Jacques.

BUREAU 101, Harbour 4708 ARGHABAUULT & DIONNE Comptables — Vérificateurs 27, Ouellet rue St-Jacques — Montréal

DES SOUSMISSIONS CACHEEES, adressées au sousigné, et portant en suscription les mots: "sommation pour dragage d'un fond de drainage, rivière Laquette, comté de Huntingdon, P. Q.", seront reçues jusqu'à midi (heure avancée) le mercredi le 4 juin 1930, pour le dragage d'un fond de drainage dans le ruisseau Laquette, comté de Huntingdon, P. Q.

On peut consulter les plans et la formule de soumission, et se procurer le devis et les formules de soumission, en s'adressant au bureau du secrétaire du comté de Huntingdon, au comté de Huntingdon et à tels autres endroits qui pourront être désignés par l'ingénieur en chef des Travaux publics.

On peut se procurer des tracés, plans, devis, formulaires, etc., en s'adressant au bureau du secrétaire du comté de Huntingdon, au comté de Huntingdon, et à tels autres endroits qui pourront être désignés par l'ingénieur en chef des Travaux publics.

REMARQUE: — On peut se procurer des tracés, plans, devis, formulaires, etc., en s'adressant au bureau du secrétaire du comté de Huntingdon, au comté de Huntingdon, et à tels autres endroits qui pourront être désignés par l'ingénieur en chef des Travaux publics.

LE ROI DES TZIGANES

Tandis que tous les pays étaient des reines de beauté les Tziganes d'Europe orientale se donnaient un roi.

Le couronnement de ce personnage a eu lieu récemment dans une petite ville de Pologne, voisine de Varsovie.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL

Soumission pour combustible — Exercice 1930-31.

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal recevra jusqu'à trois heures (à huit heures avancées), mardi 10 juin 1930, des soumissions de prix pour la vente de combustible requi pour les écoles, résidences et locaux de chacun des Districts Centre, Est, Nord et Ouest ainsi que suit:

Table with 5 columns: Combustible, Centre, Est, Nord, Ouest, Total. Rows include Coke, Wood, etc.

BOIS MOU (stubs ou dosses) 21 cordes 61-2 12 53 1-2 cordes

Les formulaires de soumission de prix dûment complétés devront être cachetés, scellés et adressés à Monsieur Victor Doré, Président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal et devront porter sur l'enveloppe en français les mots "Sommation pour Combustible — D. C." (ou District Est, ou District Nord, ou District Ouest selon le cas) ainsi que suit:

### LA VENUE DU CIRQUE "SELLS FLOTO" SOUS PEU

Tom Mix et son cheval "Tony" seront au programme des représentations

### AUTRES ATTRACTIONS

Le cirque "Sells Floto" et tout ce qu'il comprend: wagons, éléphants, les centaines de personnes qui en font partie, arrivera à Montréal de bonne heure, dimanche matin. Dans la soirée, il y aura représentations sur le terrain du cirque, l'angle des rues Jervis et Mason. Il y aura ainsi représentations l'après-midi et le soir jusqu'à mardi inclusivement. Pour les amateurs de cirques, cet événement offre un intérêt très grand, car Tom Mix et son fameux cheval Tony seront au programme de toutes les représentations. Il y a plus de vingt ans que Tom Mix fait partie du cirque "Sells Floto". Il y a déjà plusieurs années, il était, à vrai dire, un tout jeune "cowboy", mais ses émolements, cependant, étaient de \$20 par semaine pour quelques représentations. Depuis, il est venu à l'emploi du même cirque, et son salaire est le plus considérable qui soit payé dans un cirque; il touche actuellement \$20,000 par semaine. L'on pourra voir Tom Mix à chacune des représentations que donnera le cirque "Sells Floto" à Montréal, ou ailleurs.

Le cirque "Sells Floto" présentera cette année plusieurs autres attractions, notamment le grand Cervantes de la troupe d'acrobatie, les Juliette, les Adonis, tous des vedettes; les frères Schwartz, Koban, le coureur allemand, le comique Jap, qui monte les escaliers sur la tête, Melk Pelkey, etc. La représentation de l'après-midi commencera à 2 heures; celle du soir à 8 heures. Toutefois, les portes seront ouvertes une heure avant ce temps pour permettre aux visiteurs de visiter la ménagerie.

### LES AMUSEMENTS

#### L'UNION MUSICALE DE SHERBROOKE

L'Union Musicale de Sherbrooke, subventionnée par la ville de Sherbrooke, a donné, les 26 et 27 mai, au théâtre "Sa Majesté", ses 31e et 32e soirées, sous le patronage de Madame L.-E. Coderre et de M. le professeur A.-S. Bourgeault, officiers d'académie. A cette occasion, l'on a représenté une opérette en trois actes, "La dernière Valse", livret de Léon Uhl et Jean Marietti, musique de Oscar Strauss.

#### CONCERT DESCARRIES

Se rappelant son expérience personnelle, mais jugeant au point de vue générale M. Descaries déclare qu'un jeune Canadien qui arrive à Paris, après avoir fait les études assez poussées n'a qu'une préparation incomplète; il lui manque surtout l'étude de la base du solfège et souvent ses connaissances en harmonie ne sont pas assez étendues. Pour réussir il ne lui reste qu'à acquérir le sens du travail méthodique et inlassable. M. Descaries a certes raison. Il se préparera pendant sept ans de travail ininterrompu avant de se produire devant le public. Au concert qu'il donnait récemment à Montréal, à son retour d'Europe M. Auguste Descaries se vit décerner de la part des critiques des éloges quotidiens de la métropole canadienne des éloges: La Presse entre autres dit de lui: M. Descaries est un interprète intelligent et respectueux des auteurs classiques et modernes (surtout les noms de grands compositeurs dont M. Descaries a exécutés certains morceaux de son concert). La Presse au lendemain de son concert ne lui ménage pas ses félicitations. "Monsieur Descaries nous a fait entendre un très beau récital et nous avons goûté avec le plus vif plaisir le rythme et l'homogénéité de son exécution; son mécanisme très net et très en place, la sûreté de son goût et de sa technique. M. Auguste Descaries se présentera, sous les auspices de la Société Canadienne d'Opérette, demain soir le 5 juin, au Monument National en un récital. Nous entendrons également, à part ce récital de M. Descaries, l'opérette-comique Bonsoir Voisin qu'interprétera Mlle Marie-Rose Descaries et M. Charles Brodeur.

#### LE GENERAL PERSHING

On annonce que le général Pershing va publier ses mémoires auxquels il travaille depuis deux ans. Ce sera un gros volume de 250,000 mots à peu près. On dit que le général y expose la lutte qu'il a soutenue pour "maintenir l'identité nationale" de l'armée américaine contre la constante pression des hommes politiques et des généraux français et anglais qui voulaient considérer cette armée simplement comme un renfort apporté à leurs propres troupes. Le général Pershing s'opposait avec vigueur à cette "amalgamation" au risque même de compromettre la fin de la crise de 1918. Le résumé américain de l'ouvrage du général Pershing ajoute: "Il sera intéressant de voir avec quels arguments le général justifie son insistance pour défendre la politique américaine à ce sujet. Il pourra sans doute démontrer les dangers psychologiques qui résulteraient s'il acceptait de placer les troupes américaines sous un commandement étranger dans un moment aussi critique."

### ACTION DE \$975. RENVOYEE PAR LA COUR

Intéressante observation que fait l'hon. juge Lane dans le jugement

#### Chute dans le vide

La preuve malhonnête et fautive d'une partie ne signifie pas nécessairement que l'autre partie doit gagner son action, a fait remarquer l'honorable juge Lane, de la Cour Supérieure, en renvoyant l'action de \$975 prise par Sam Furbee contre Fred Sutherland. Furbee travaillait pour Sutherland, le 14 mai 1929, à la démolition d'un édifice. Il avait perdu son équilibre à son travail sur la fin de l'après-midi et était tombé dans une ouverture du plancher. Il s'était brisé deux côtes. Selon ce que dit le jugement, le défendeur essaya de contester l'action en disant que l'employé avait cessé de travailler le midi même pour lui et qu'il ne pouvait être responsable de l'accident survenu quelques heures plus tard. Les témoignages ont prouvé que le contre-maître n'aurait pas souffert Furbee à l'ouvrage s'il avait été suspendu jusqu'à la fin du jour. L'honorable juge a dit que Furbee était responsable de l'accident, faisant observer que toutefois, une preuve malhonnête et fautive d'une partie n'implique pas nécessairement gain de cause de l'autre partie.

### LA VENDEUSE AUTOMATIQUE DES POMMES

Les résultats sont satisfaisants et le public l'encourage grandement

#### EXPERIENCES

Un des développements les plus intéressants dans le commerce des pommes en ces dernières années, est la vendeuse automatique. Les fonctionnaires du Service des fruits, Ministère Fédéral de l'Agriculture, surveillent ce développement avec un intérêt tout spécial à l'heure actuelle et le commissaire G. E. McIntosh dit: "Je crois que ce nouveau moyen de vendre des pommes plaira et réussira."

Les nouvelles machines dont il existe deux genres sur le marché, ont donné des résultats très satisfaisants aux essais auxquels elles ont été soumises. A l'Exposition Royale d'hiver, l'année dernière, plusieurs de ces machines fonctionnaient, et elles ont vendu de 3,000 à 7,000 pommes par machine et par jour. La vendeuse automatique consiste en un appareil percé d'une ouverture pour recevoir une pièce de cinq cents et le consommateur peut choisir la pomme qu'il préfère parmi tout un choix de grossesses, de variétés et de couleurs. Les machines à parois et à cylindres portent les pommes sur des rayons vitrés, et par conséquent les fruits sont très visibles. Les pommes sont tenues en parfait état par l'emploi de glace sèche, et la vendeuse automatique fournit au client l'occasion de se procurer une pomme par jour ou, ce qui est encore plus important, une pomme quand il le désire.

L'expérience acquise à l'Exposition Royale d'hiver, donne une idée de l'utilité potentielle de ces machines. Pendant la semaine où elles ont fonctionné, elles ont vendu en moyenne 2,500 caisses de beaux fruits, d'une grosseur moyenne de 125 pommes à la caisse; à 5 cents pièce, rapportant \$6.25 la caisse, soit plus de \$15,000. La Colombie Britannique a pris les devants dans l'introduction de la vendeuse de pommes; 100 machines fonctionnent actuellement dans la ville de Vancouver et on en installe 50 à Victoria.

Le changement qui s'est produit dans la demande a beaucoup affecté la vente des pommes. Peu de familles aujourd'hui pensent à acheter des pommes au baril; tandis qu'il y a une génération, la famille ordinaire mettait de trois à cinq barils dans sa cave chaque hiver. En fait les gens d'aujourd'hui ne songent même pas généralement à acheter des pommes à la caisse et ils préfèrent se passer de pommes plutôt que d'entrer dans un magasin et pour en acheter séparément. Il est évident que ce système de vente sera installé dans les endroits publics, dans les entrées des édifices du gouvernement et, lorsque les conditions du climat le permettent, dans les endroits accessibles et populaires.

Les producteurs de fruits de l'Ontario s'intéressent aux ressources de ce nouveau système qui attire également l'attention des provinces maritimes. L'individu ou le groupe faisant preuve d'une initiative suffisante pour mettre ces machines en circulation, en recueillera l'avantage. Les producteurs auront ainsi une occasion exceptionnelle de livrer leurs fruits de bonne qualité directement aux consommateurs, en une quantité et à un prix qui ont été impossibles jusqu'ici. (Publié par le Directeur de Publicité, Ministère Fédéral de l'Agriculture, Ottawa).

### PARTIE DE CARTES POUR L'APOSTOLAT LITURGIQUE

Une partie de cartes au bénéfice de l'apostolat liturgique, sera donnée le mardi 10 juin courant, à 8 heures du soir, sous la présidence de R. P. Perras, O.P., dans la salle du campagnole de l'église de Notre-Dame de Grâce. Parmi les invités d'honneur, nous remarquons Mmes Albert Dupuis, Albert Hébert, Jean Beaudoin, James de Beaujeu-Domville, Léon Mercier-Gouin, F. B. Mathys, Georges-Etienne Cartier, Henry Beaudry, Roméo Delcourt, E. P. Benoit, Miles Charlotte Tassé, de Beauharnois; Marie Lesage, de Québec, Hélène Turgeon et autres. Pour tous renseignements concernant cette partie de cartes, s'adresser à l'apostolat liturgique, Marquette 5069, ou à Mlle Louise Lefebvre, ATLantique 7866.

### RAVAGES DES PARASITES CHEZ LES VOLAILLES

Des statistiques démontrent que 25 p.c., meurent à cause d'eux

#### Alternance des cours

Les chiffres de mortalité couvrant une période de cinq ans, et extraits des relevés d'autopsie du Service de l'Aviculture, Ferme expérimentale centrale, montrent que 25 p.c. de toutes les volailles meurent à cause de parasites internes. Il est à noter que les oiseaux qui faisaient l'objet de cette enquête venaient principalement de basses-cours des provinces de l'Ontario et du Québec, et des Concours de ponte du Canada et de l'Ontario, ou 80 p.c. des oiseaux venaient également des mêmes provinces. On peut donc considérer que ces chiffres sont un indice assez exact des conditions de maladies dans les provinces mentionnées, et qu'ils s'appliquent sans doute, avec quelques restrictions, aux conditions canadiennes en général.

Il est évident par ce qui précède, que l'on doit prendre tous les moyens pour détruire ces parasites internes. Il est un moyen dont la valeur a été démontrée par les recherches et la pratique: c'est celui qui consiste à alterner les cours où l'on élève des volailles. Le terrain doit être divisé autant que possible en quatre ou cinq sections de même grandeur. Tandis que les volailles occupent une section, on cultive le reste de l'étendue et on y sème des récoltes pour maintenir la propriété du sol. La saison suivante, on met les volailles sur l'autre section et on cultive celle qui a été employée l'année précédente. Le trèfle, la luzerne et les récoltes sarclées, sont tout très bien le sol; la terre qui est employée pour le parcours devrait venir après une légumineuse plutôt qu'après une récolte sarclée. Le poulailler colonie et l'enclos d'élevage, dont les plans sont indiqués dans le bulletin, "Construction de poulailler", que l'on peut se procurer en s'adressant au bureau des publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, vont très bien dans un assolement, car ils se déplacent facilement et s'adaptent bien aux conditions d'élevage.

Une fois que l'on s'est débarrassé des parasites, on peut les empêcher de revenir en suivant le même traitement. Les poulaillers de ponte et de reproduction devraient avoir sur le devant ainsi que par derrière, de grands cours sans clôtures intérieures que l'on peut cultiver de la même façon que la terre d'élevage et qui alterne entre les cultures et le parcours pour les oiseaux.

### DES TERRES DE L'OUEST CEDES GRATUITEMENT

Avantages offerts à ceux qui veulent s'établir sans qu'il en coûte trop

#### L'AVENIR DE L'OUEST

Le gouvernement fédéral vient de donner avis que le 14 juin courant, il mettra en vente, pour fins de colonisation, les terres des cantons suivants: 58-59-60, J. et 60, rang 2, à l'ouest du quatrième méridien. Pour nous, Canadiens, cela veut dire que le gouvernement fédéral mettra à la disposition du public 576 terres de 160 acres chacune, et qu'il donnera ces terres pour la somme de \$10 comptant. C'est-à-dire que le gouvernement donnera ces terres gratuitement et que le contrat coûtera \$10.

La région où ces terres sont offertes au public est l'une des meilleures de l'ouest pour la culture mixte. C'est un pays de culture du blé, d'élevage, d'industrie laitière. Le fait que ces terres sont dans la zone qui ne connaît pas les sécheresses qui compromettent les récoltes de certains pays, est une garantie d'avantage exceptionnel pour ceux qui veulent faire une culture payante. Ces cantons offerts au public, ne sont pas éloignés de la nouvelle ligne en construction, Bonnyville - Saint-Walburg. Ce territoire est dans l'un des meilleurs endroits du pays pour la chasse et la pêche. Ce qui a aussi ses agréments et peut apporter une source additionnelle de revenus, quand même on défriche une terre nouvelle.

Comme on le voit, les avantages sont multiples, dans cette région où nous pourrions fermer deux paroisses nouvelles, voisines de celle qui fut fondée à l'est du Lac Muriel, au mois de juin, l'an dernier. Cependant, les familles qui arriveront avec du capital, aussi bien que celles dont le chef, rendu sur les lieux, aura pour toute richesse un grand trou dans la poche de son pantalon, devront être industrieuses, travailler avec intelligence si elles veulent réussir.

Une famille s'établirait-elle sur le rivage d'un lac enchanteur, fournissant à travers une rivière zigzaguant à travers un territoire de chasse bornant une prairie d'une végétation luxuriante, voisine d'une épinière, non loin de riches mines de charbon ou de sables goudronneux, près de pâturages plantureux, avec l'avantage d'hiverner les animaux dehors — tout en vivant dans un pays au climat exceptionnellement beau, avec ses 18 heures de soleil par jour au temps où croît la moisson — en dépit de tous ces avantages, si cette famille ne met pas toute son activité, toute son intelligence, toute son âme au développement pratique des terres qu'elle aura achetées ou obtenues gratuitement, elle ne réussira pas.

Par contre, ceux qui veulent s'amasser une fortune en cultivant la terre, ceux qui veulent s'établir avantageusement sans que ça leur coûte cher, ont là des avantages multiples dont ils peuvent profiter. Ces terres à blé où les animaux peuvent hiverner dehors sont chez nous au Canada, dans une province canadienne, en Alberta, dans un pays découvert par les nôtres, évangélisé par nos missionnaires, colonisé par des Canadiens. Elles sont dans une

### LA CULTURE DE PLANTES FOURRAGERES

Elle devrait être faite sur les fermes où on élève des bestiaux

#### CE QU'ELLE RAPORTE

Une leçon que nous a enseignée la saison sèche de 1929 avec ses faibles récoltes de grain, la paille courte et le manque de fourrage, est l'importance de cultiver une certaine étendue en plantes fourragères sur toutes les fermes où l'on élève des bestiaux. Le manque de fourrages en 1928 et 1929 a contraint beaucoup de cultivateurs à vendre leurs bêtes non engraisées. Un strict laitier du Manitoba a adopté cette devise: "Un acre de luzerne pour chaque vache". On a ainsi du pâturage et du foin, un surplus pour les autres animaux de la ferme, et en même temps un reliquat de foin pour une année pauvre. La luzerne est une plante fourragère idéale là où elle pousse bien, mais le méloïd et d'autres types de plantes fourragères donnent de meilleurs résultats dans certains districts.

Le principe clairement établi cependant c'est que tous ceux qui gardent des bestiaux devraient cultiver une provision suffisante à résoudre le problème des fourrages en une année sèche, mais elles fournissent un assolement qui est très utile pour maintenir la fertilité du sol. Une autre raison pour laquelle les plantes fourragères devraient être cultivées tout spécialement, c'est l'arrivée de la "combine". Avant l'apparition de la combine, le cultivateur pouvait compter sur la meule de paille qui lui fournissait des fourrages assez satisfaisants, mais depuis que la combine est entrée en scène la meule de paille a disparu et il est plus que jamais nécessaire de faire une provision spéciale de plante fourragère. — (Ministère Fédéral de l'Agriculture, Ottawa).

### LA JOURNEE DES ANCIENS A L'ASSOMPTION

(Suite de la dernière page) sera pas seulement aux Anciens, elle sera au gouvernement provincial. Lui qui distribue déjà ses largesses, en faveur de l'éducation classique, aura devant lui une superbe occasion de les renouveler. Nos collègues l'auront mis lui aussi en face du fait accompli. Le R.P. Lamarche termine en disant que les fêtes du centenaire rejoindront tous les Anciens.

M. ELIE VEZINA  
Présenté avec humour par l'ex-recordur Amédée Geoffroy, de Montréal, M. Elie Vézina a parlé avec une verve inépuisable de choses d'actualité, de souvenirs, et de sa mission à Haïti. M. Geoffroy avait fait de son confrère un portrait qui se ressemblait dans le mot loyal: loyal envers sa race, sa religion, et sa langue. Le premier parole de M. Vézina fut aussi pour inviter tous les jeunes à être loyaux à leurs aînés, ou qu'ils soient plus tard, leur prédisant qu'ainsi ils s'attireront le respect de tous.

J'ai retrouvé sur l'île d'Haïti, dit-il, la religion catholique, la culture française, la civilisation française en un mot conservée par des noirs. Il raconte ici comment en quelques mots il a changé les idées révolutionnaires de ce peuple à son arrivée, en leur parlant en français, la langue que les haïtiens parlent, et en leur rappelant ce que le clergé faisait tous les jours pour eux. Il y a là, répréhensible, une élite française noire qui aime la littérature, et s'intéresse au mouvement intellectuel français. Il y a onze journaux français. A Saint-Dominique, dit-il, il y a 300 avocats, qui n'ont pas toujours des causes, et leur occupation favorite est de causer politique. Ils sont plus barbares à l'égard de leurs adversaires que nous. Sur les 23 derniers présidents, deux seulement sont morts de leur mort naturelle, les autres furent victimes d'assassinats. Les hommes ne travaillent pas en général sur cette île. Ce sont les femmes qui travaillent. On ne cultive que de petits jardins tout juste pour se nourrir, jamais pour vendre. Les femmes sont très modestes. Après 9 heures du soir, on n'en voit plus sur la rue. Dans les écoles dirigées par des Frères de l'Instruction Chrétienne, les enfants chantent des cantiques en français, les mêmes que dans nos écoles à nous, et je fus tout surpris, dit-il, d'entendre à notre entrée dans une commune, les enfants entonner: "O Haïti, terre de nos aïeux", sur l'air de "O Canada", de Calixa Lavallée. Seuls les deux premiers mots étaient changés.

M. Vézina a fait ensuite remarquer que les églises, les écoles et les presbytères des prêtres étaient très pauvres. Il n'y a pas de plancher, et la poussière parait centenaire, dit-il. Un prêtre a jusqu'à 40,000 âmes à avoir soin et confesser jusqu'à huit heures sans arrêt. La population est pieuse. Le dévouement des prêtres est tout chant. Quelques-uns d'entre eux n'ont pas revu la France depuis 30 ans. Haïti, dit M. Vézina, voisines d'îles espagnoles ou anglaises, est la sentinelle noire française de la mer des Antilles. Il s'agit de l'espérance dans un avenir prochain, le clergé prendra charge des écoles et de l'éducation.

M. P. A. Seguin, notaire, M. P. qui a reçu plusieurs anciens chez lui sur la fin de l'après-midi, a lu la liste des officiers proposés pour la nouvelle année. Tous furent élus par acclamation et sont les suivants: Président, Anatole Lachapelle, avocat; vice-présidents, Joseph Marchand, d'Haïty, prêtre, et J. Simard, bourgeois; secrétaire-correspondant, J. O. Maurice, prêtre; secrétaire-archiviste, Armand Beaugrand; assistant archiviste, Emile Poissant, avocat; trésorier,

région de paroisses canadiennes-françaises. Ceux qui feront partie du groupe de visiteurs qu'accompagnera l'abbé Georges Bilodeau, missionnaire-colonisateur, 520 rue Richemond, à Montréal — groupe qui partira le 26 juin prochain par le Canadien National pour visiter l'Ouest canadien en vue de s'y établir — auront l'opportunité de visiter ces terres de s'y choisir un établissement qui pourra être le point de départ d'une fortune agricole.

Jos. Cloutier, curé à St-Herménégilde, et assistant-trésorier, le vice-supérieur du collège. M. Lachapelle a remercié et a fait un bon discours, parlant surtout des souscriptions. M. Bernard Bissonnette, avocat, qui avait eu l'amabilité de conduire les journalistes avec son frère, A. Bissonnette, a fait lecture des documents qui seront scellés dans la pierre béatrice. Parmi les Anciens, on remarqua, outre ceux nommés: les abbés H. Delongchamps, Lucien Proulx, J. A. Beaudoin, J. Harbour, les chanoines Lafortune, Lesage; l'honorable juge Allard, de la Cour d'Appel, et MM. P. A. Longpré, Hector Charland, J. Foisy, notaire; François Vézina, Aegide Aumont, et autres.

### LE COMMERCE DES ŒUFS ET DES VOLAILLES

Renseignements précieux fournis par le bulletin de l'année 1929

#### LE CYCLE DES PRIX

Le bulletin du commerce canadien des œufs et des volailles pour 1929, préparé par le Service de l'Aviculture de la Division de l'Industrie animale, contient une description très intéressante du cycle des prix en ce qui concerne les œufs et les volailles. Le marché des œufs est considéré en quatre sections — de janvier à mars, d'avril à juin, de juillet à septembre et d'octobre à décembre — tandis que le marché aux volailles est traité plus spécialement au point de vue des ventes en gros pour la demande de novembre et de décembre. Un développement intéressant dans la production des œufs est le progrès croissant de l'industrie du casage des œufs. L'année dernière il n'est importé au Canada que 560,061 livres d'œufs gelés tandis que ces importations se chiffraient par 3,020,733 livres en 1928. Comme les œufs employés pour le casage viennent principalement des catégories inférieures, cette augmentation est tout à l'avantage de l'état général du marché car elle enlève un volume considérable d'œufs de qualité inférieure. Le bulletin fournit des chiffres intéressants indiquant l'écart des prix des œufs et des volailles sur les principaux centres de consommation. Le plus grand développement en 1929, d'après W.A. Brown, chef du Service de l'Aviculture, est l'inauguration sur une base volontaire des types modèles Canadiens de volailles habillées. La majorité des charges de wagons de volailles expédiées des provinces de l'Ouest pendant les mois d'hiver étaient classées et inspectées d'après les types modèles nationaux et ces wagons de même que les produits classés dans quelques-unes des autres provinces se sont vendus presque entièrement par certificat. La consommation des œufs au Canada a augmenté d'une façon phénoménale largement à cause des efforts

du service de l'inspection des œufs. Ces hommes qui inspectent et approuvent de grandes expéditions, qui vérifient les achats dans les campagnes et les ventes dans les villes, rendent des services inestimables à l'industrie avicole. L'exportation des œufs a augmenté légèrement et graduellement depuis 1927 et le chiffre des œufs importés a sensiblement diminué en même temps. Tous les œufs qui se vendent sur le marché britannique sont nécessairement des œufs d'entrepôt, mais ils jouissent d'une superbe réputation et obtiennent une prime sur les œufs conservés de la plupart des autres pays. Cette belle réputation peut être attribuée au fait que les profits venant de ce pays sont classés et standardisés, et aux efforts déployés par les expéditeurs pour établir et maintenir cette réputation. — (Ministère Fédéral de l'Agriculture, Ottawa).

### CONGRES MONDIAL D'AVICULTURE AU COUR DE L'ETE

Il sera tenu dans le Palais de Crystal, à Londres, une merveille d'art

#### L'affiche "complet"

L'affiche "complet" que toutes les expositions, grandes ou petites, saluent parce qu'il est une garantie de succès, tout en le regrettant parce que l'exposition n'a pu être plus grande, vient d'être posée sur le Palais de Crystal à Londres, où le quatrième Congrès mondial d'Aviculture sera tenu en juillet prochain. L'une des merveilles du monde, ce magnifique édifice est peut-être la plus grande structure permanente à l'exposition de l'empire britannique, sinon du monde entier. Afficher le signe "complet" aux exposants dans ce vaste palais c'est donner une preuve frappante de la popularité internationale du Congrès et des occasions qu'il offre à tous ceux qui s'intéressent à l'Aviculture pour se rassembler en vue de l'entente mutuelle et de l'avantage réciproque. Les dernières nouvelles de Londres nous apprennent que beaucoup de maisons commerciales et d'intéressés qui désirent de l'espace n'ont pu en trouver. Toute la place offerte pour la réclame est maintenant retenue, et à l'exception d'une très petite quantité d'espace dans les galeries, la salle des étalages commerciaux est maintenant entièrement prise. En ce qui concerne l'espace offert pour les étalages nationaux des pays qui exposent, il ne reste pas un pouce et on n'aurait pu en utiliser beaucoup plus. Il y aura sept événements principaux au Congrès Mondial de l'Aviculture à Londres. Les délégués et les membres représentant tous les principaux pays producteurs de volailles du monde formeront une conférence internationale de bon vouloir, qui aura certainement des effets favorables et durables. Au point de

vue du fonctionnement, les travaux et les sessions du Congrès fourniront un rapport des progrès et du développement que se fera sentir dans le monde entier. Les étalages instructifs nationaux dans la partie nord du Palais de Crystal représentent l'importance et le développement de l'industrie avicole dans les différents pays exposants, tandis que les étalages de volailles en vie (compréhension des canards, des pintades, et des bantams) des oies, des dindes, des pigeons et des lapins, démontreront les plus hauts types modèles de développement pratique dans les différents pays exposants. Les étalages commerciaux qui occupent la nef du sud complètent les étalages nationaux de sujets en vie et auront également une portée mondiale.

Les excursions et les divertissements fournis par le comité de direction offriront des occasions sans égales. Ils varieront, depuis de courtes visites aux endroits historiques de Londres, à la tournée des îles britanniques et du Continent Européen. Enfin, il y a le Palais de Crystal lui-même qui est depuis longtemps connu comme une merveille de l'univers. Une nouvelle qui atteste le réveil de l'intérêt dans les îles britanniques plusieurs mois avant l'avènement du Congrès offre un intérêt spécial. Pour la première fois depuis des générations, les fermiers des districts éloignés du pays de Galles et d'autres parties de l'Angleterre se proposent d'assister au Congrès et ne se contentent plus de vendre leurs œufs et leurs volailles au coquetier, qui a conduit son commerce là plus longtemps que partout ailleurs. (Ministère Fédéral de l'Agriculture).

### LA PRELE ET SES GRANDS DANGERS

La préle est une mauvaise herbe bien connue au Canada, et présente de grands dangers pour les chevaux et les autres animaux de la ferme à cause de sa nature vénéneuse. Le Botaniste du Ministère Fédéral de l'Agriculture appelle l'attention sur les effets toxiques de cette mauvaise herbe sur les chevaux, les vaches, les moutons et parfois les cochons. Il fait remarquer que la présence de cette plante dans les champs est généralement une indication que le drainage est déficient. Lorsque la plante existe on devrait chercher à la faire disparaître par un bon drainage et par un nettoyage du sol au moyen d'un bon système d'assolement.

### LES RECORDS-IDIOTS

"L'American Mercury" publie, le plus sérieusement du monde, l'information suivante, qui lui vient de Max Kendy College, dans l'Illinois: "Bertram Smith, étudiant au Mac Kendy College, a établi le record du monde de machage de gomme en machant à la fois 45 tablettes de "chewing-gum". Tous les élèves du collège, soit 225 jeunes gens, ainsi que de nombreux spectateurs, ont été témoins de cette performance". Si, après cela, Bertram Smith ne réussit pas dans la vie...

# MIEUX



Mieux pour routes, budgets et autos

**Le pavage en béton signifié de meilleures routes parce qu'il assure une route plane et de traction uniforme.**

**Il signifie aussi de meilleurs budgets parce que son entretien coûte peu. Élimine la fatigue et tout excès dans l'usure des pneus et la consommation de gasoline. Il fait le bonheur des automobilistes.**

**Les automobilistes bien avisés choisissent les routes en béton. Les touristes leur donnent la préférence. Les camionneurs apprécient leur sécurité et leur économie.**

**Les routes en béton font naître la prospérité et élargent la bourse du contribuable. Préconisez-les... ainsi que des routes plus larges... chaque fois que l'occasion s'en présente.**

**LE BETON CANADA CIMENT EST PERMANENT**

Est pris en béton canadien et est prêt de Québec, Ont.

**Canada Cement Company Limited**

Edifice Canada Cement Company  
Phillips Square Montréal

Bureaux de ventes à: MONTREAL TORONTO WINNIPEG CALGARY

# LES ROUTES PERMANENTES EN BETON

LA SITUATION DES AFFAIRES AU CANADA

Les affaires poursuivent leur cours, et le poursuivent encore probablement le mois prochain, à peu près comme en mars dernier; amélioration sous l'effet de facteurs saisonniers, mais sans l'effet qui a marqué ces dernières années...

L'importance de la nouvelle saison agricole demande une attention spéciale, et on trouvera dans la section suivante une analyse des conditions actuelles qui affectent les récoltes prochaines...

Les facteurs qui ont amené l'amélioration des industries principales ont stimulé les autres branches des affaires. Dans l'industrie on constate un nouveau recul pour certaines spécialités...

La valeur de marché de 100 stocks ordinaires représentatifs a diminué de 1-7 pour cent pendant le mois de mai, d'après une étude publiée aujourd'hui par la Frazier Jolke and Company...

Les sept stocks de moteurs dans l'indice sont maintenant évalués à \$2,891,307,000, comparativement à \$2,891,307,000 en bas de \$2,119,707,000 le 13 novembre, et à un haut de \$5,284,030,000 le 30 novembre 1928...

UN SYNDICAT A ACHETE LE ROYAL CONNAUGHT Hamilton, Ont., 3. — Un syndicat comprenant M. P. A. Thompson et M. Vernon G. Ardy, de Montréal, M. George O'Neill, Charles E. Thompson et M. William Y. Southam, de Hamilton, a complété l'achat et pris les intérêts des United Hotels dans l'hôtel Connaught, de Hamilton. C'est ce qu'on a annoncé aujourd'hui.

La propriété Sanford adjacente à l'édifice de 12 étages a été achetée par le syndicat en vue de la construction d'une annexe à cet édifice.

LES GRAINS A CHICAGO

Chicago, 3. — Les prix du blé ont grimpé vers la fin de la journée avec des rapports annonçant des nouvelles vents très violents causant des dommages dans la condition des récoltes des Prairies. Les intérêts d'éleveurs ont estimé la condition du blé de la Saskatchewan à 89, comparativement à 94 il y a une semaine. On a également rapporté des tempêtes de nuages de poussière dans le nord du Dakota et le nord-ouest du Minnesota.

Le blé a clôturé ferme à une hausse entre 1-2 et 1 cent, le maïs à une hausse entre 1-4 et 5-8 cent, l'avoine à une hausse entre 1-2 et 3-4 cent et les provisions variant entre une baisse de 35 cents et une hausse de 30 cents.

Table with columns: Blé, Maïs, Avoine, Seigle, Saindoux, Flanes. Rows: Jul., Sept., Dec. for each category, showing price ranges and trends.

Le marché des produits alimentaires dénote peu d'activité dans la province de Québec. Sauf dans quelques centres laitiers, les cultivateurs, en général, semblent s'en tenir à une alimentation économique pour le bétail.

Les prix courants, f.a.b. Montréal, sont: Blé à engrais, standard, \$1.70 le minot; avoine canadienne de l'Ouest No 3, \$2.16 pour 98 livres; avoine rennetoyée, \$1.95; maïs argentin, \$1.85; farine d'orge, \$1.60; son, \$3.3 la tonne; gru, \$3.4; gru blanc, \$6; farine fourragère, \$4.5; farine fourragère, de qualité inférieure, \$3.6 à \$4.0; farine de maïs (sacs usagés), \$4.4; maïs concassé, \$4.4; avoine moulue, \$4.5; tourteaux de coton, 41 pour cent de protéine, \$5.0; tourteaux de lin, 36 pour cent de protéine, \$5.7; mélange pour vaches laitières, 24 pour cent de protéine, 4 pour cent de matière grasse, \$5.4; autre mélange, 16 pour cent de protéine, 4 pour cent de matière grasse, \$4.4; mélange pour les porcs, 15 pour cent de protéine, 5 pour cent de matière grasse, \$4.6; autre mélange, 12 pour cent de protéine, 5 pour cent de matière grasse, \$3.6; criblures non rennetoyées, moulues, \$2.8; criblures de moulins à farine, moulues, \$2.6; moulée à pâté pour poulets, 18 pour cent de protéine, 5 pour cent de matière grasse, \$3.0; autre moulée pour poulets, 10 pour cent de protéine, 3 pour cent de matière grasse, \$2.2; autre moulée pour poulets (growing mash), 15 pour cent de protéine, 4 pour cent de matière grasse, \$2.2; autre moulée pour poulets (developing mash), 10 pour cent de protéine, 3 pour cent de matière grasse, \$2.0; mélange pour ponte, 20 pour cent de protéine, 5 pour cent de matière grasse, \$2.2; mélange pour engraissement, 12 pour cent de protéine, 5 pour cent de matière grasse, \$2.0; grains concassés pour volailles, 10 pour cent de protéine, 3 pour cent de matière grasse, \$4.8; farine de luzerne, \$4.8.

Les prix courants, f.a.b. Québec sont: Blé \$3.3 la tonne; gru rouge, \$3.4; gru blanc, \$3.6; farine fourragère de qualité inférieure, \$3.5; farine d'orge, \$2.7; 24 pour cent de protéine, \$5.1; 20 pour cent de protéine, \$4.6; 16 pour cent de protéine, \$4.2. Les prix demandés aux cultivateurs des districts de Rimouski sont: Blé à engrais, \$1.20 le minot; avoine d'alimentation, \$1.75; maïs argentin, \$1.20; son, \$3.7 la tonne; gru rouge, \$3.9; gru blanc, \$4.8; tourteaux de coton, \$5.8; drêche séchée de brasserie, \$3.8; farine de gluten, \$6.2.

Le marché des pommes de terre est resté ferme. Les prix ont été les suivants: \$7.00 pour les Carolines No 1, en barils de 160 livres, et \$5.50 pour les Carolines No 2. Les anciennes pommes de terre étaient cotées à \$1.60 pour les Green Mountain du Nouveau-Brunswick, et entre \$1.45 et \$1.50 pour les pommes de terre de Québec.

Leçon de botanique: Tu vois dit un fin à son fils, c'est toujours dans les endroits humides qu'on trouve les champignons.

LA HERNIE DES NAVETS VIENT DE LA TERRE

Le germe qui cause cette maladie ne vient pas de la semence

Le germe qui cause la hernie, n'est pas porté sur la semence; il se trouve dans la terre; c'est en cela que la hernie diffère de la plupart des autres maladies des choux, des navets et des choux-fleurs.

Le germe qui cause la hernie, n'est pas porté sur la semence; il se trouve dans la terre; c'est en cela que la hernie diffère de la plupart des autres maladies des choux, des navets et des choux-fleurs.

Les dernières réductions antérieures pratiquées par Ford furent mises en vigueur en novembre dernier, au moment même où la compagnie augmentait le salaire minimum de \$6 à \$7 par jour.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

LES REDUCTIONS DANS LES PRIX DES AUTOS FORD

La déclaration officielle du président de la compagnie à ce sujet

West Windsor, Ont., 3. — Des réductions dans les prix des automobiles et camions Ford, variant de \$15 à \$55, ont été annoncées par M. W. R. Campbell, président de la Ford Motor Company of Canada, Ltd. Ces réductions sont en vigueur depuis lundi, 2 juin.

Les nouveaux prix, f.a.b. East Windsor, et le montant des réductions suivent: Sedan Ford, \$720, réduction de \$55. Cabriolet, \$750; Sedan de ville, \$795; réduction de \$40. Chassis de camion d'une tonne et demie, modèle AA, \$610, réduction de \$35.

Coupé, \$595; Coupé Sport, \$630; Sedan Tudor, \$595; réduction de \$25. Routière, \$520; Phaéton, \$530; chassis commercial Modèle A, \$415; réduction de \$20.

Coupé De Luxe, \$655; livreuse légère, \$510; réduction de \$15. «Dans une déclaration annonçant les nouveaux prix, M. Campbell a dit: «La politique de la Ford Motor Company of Canada, Ltd., a toujours été de faire bénéficier le public des avantages des économies dans la fabrication. Ces dernières réductions, variant de \$15 jusqu'à \$55 chaque auto, sont rendues possibles par un gros volume d'affaires obtenu dans les cinq premiers mois de 1930 et la perspective de la continuation des bonnes affaires pour le reste de l'année.»

Les dernières réductions antérieures pratiquées par Ford furent mises en vigueur en novembre dernier, au moment même où la compagnie augmentait le salaire minimum de \$6 à \$7 par jour.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

Oshawa, Ont., 2. — M. J. H. Beaton, gérant général des ventes de la General Motors of Canada, Limited, annonce aujourd'hui que M. Ross Mackinnon est nommé assistant gérant général des ventes de la compagnie.

LE PIQUE-NIQUE DE L'ACADEMIE ST-J-BAPTISTE

Il a lieu au terrain du Bien-Etre de la Jeunesse au Bout-de-l'Isle 400 ELEVES

Le pique-nique annuel de l'Académie St-Jean-Baptiste, 4290 avenue Henri-Julien, dirigé par les Frères des Clercs de St-Viateur, a eu lieu hier, au Bout-de-l'Isle, sur le terrain du Bien-Etre de la Jeunesse. Plus de 400 enfants y prirent part, se rendant dans quatre voitures de la Compagnie des Tramways de Montréal.

La température fit de cette fête un événement inoubliable dû à l'esprit d'initiative de M. J. A. Couture, administrateur du Bien-Etre, et des organisateurs qui aidèrent dans sa tâche. L'abbé J. Rouleau, de St-Jean-Baptiste, prenait part au pique-nique. A l'arrivée sur le terrain, on prépara le goûter. Les boîtes préparées par les généreuses mamans furent ouvertes aux yeux émerveillés des enfants dont l'appétit s'était développé au cours du voyage.

Ce fut un vrai régal gastronomique. Ce fut ensuite au tour des organisateurs, invités par le directeur, M. J. H. Corbell, à faire honneur au repas, ce dont ils ne manquèrent pas. Dans l'après-midi, courses et partie de balle au champ. Près de 30 clubs se livrèrent des combats intéressants. Voici les résultats: St-Viateur vs Turcot, 5 à 2; St-Louis vs Joubert, 17 à 16; Québec vs Chartrand, 21 à 7; Champagnon vs Gauthier, 12 à 6; Latour vs Villeneuve, 14 à 17; St-Joachim vs Cloutier, 17 à 12; St-Joseph vs Lévesque, 13 à 18; St-Jean-Baptiste vs Parent, 19 à 14; Desjardins vs Faulkner, 9 à 9; Jalbert vs Camirand, 18 à 5; Croisette vs Labrie, 19 à 18; Lussier vs Vézina, partie nulle; Corbell vs Lévesque, 20 à 9.

Les courses entre professeurs furent presque toutes gagnées par M. Jos. Normandin, homme de poids, mais rapide. Des prix furent également décernés par l'échovier Demers et M. Meunier et Gaudry, présents sur le terrain. Voici maintenant le résultat des courses: 1ère course, à distance égale, 1ère à Le année, gagnée par François Bastien, (8e année). Course entre 6, 7 et 8e années, Emile Giroux. Course gagnée par Hervé Desrochers, (5e A). Course entre élèves de 4e et plus grands de la 3e, René Gauthier et Gérard Deslongchamps; course entre élèves de 3e et plus grands de la 2e année, Paul Faulkner.

D'autres courses ont été gagnées par Labrie, Mathieu, Camirand, Foy, Robit, etc. Le retour, etc. Le retour s'effectuait vers 5 heures 30. Les écoliers, heureux de leur journée, chantaient leur reconnaissance à M. Couture et au Bien-Etre de la Jeunesse pour son dévouement envers les jeunes. Il faut féliciter aussi le directeur, M. Corbell, qui s'est dépensé sans compter pour assurer le succès de ce pique-nique.

Un relevé de la mortalité au Canada et aux Etats-Unis en 1929 parmi la classe ouvrière, vient d'être livré au public par le bureau de la statistique de la Metropolitan Life. Les chiffres démontrent que la moyenne la plus élevée de la mortalité pendant l'année 1929 a été atteinte dans la Caroline du Nord et dans la Caroline du Sud — soit 13.7 par 1,000.

La province de Québec vient en troisième lieu avec une moyenne de 11.3 par 1,000. Dans les autres provinces du Canada, les moyennes de la mortalité ont été comme suit: la Colombie Anglaise, 5.5 par 1,000; l'Alberta et la Saskatchewan, 5.4; la Manitoba, 5.3; le Nouveau Brunswick, 10.6; la Nouvelle Ecosse, 9.9; l'Ontario, 7.2 par 1,000.

Le bureau de la statistique fait remarquer que si les provinces de l'ouest canadien ont une moyenne de mortalité moins élevée que dans les autres provinces, c'est dû au fait que la population de ces provinces est relativement récente et qu'elle est en même temps plus généralement prospère que dans les autres provinces.

Le bureau de la statistique fait remarquer que si les provinces de l'ouest canadien ont une moyenne de mortalité moins élevée que dans les autres provinces, c'est dû au fait que la population de ces provinces est relativement récente et qu'elle est en même temps plus généralement prospère que dans les autres provinces.

L. Villeneuve & Cie. Limitée

-C'EST LE TEMPS DES REPARATIONS- Bois de toutes sortes; brut ou préparé. Plancher en bois franc, Beaver Board, Insulating Board et Best Wall, etc. CRoscent 4146\* 6199 St-Laurent

Deuxième liste de souscripteurs: MM. Camilien Houde, J.-Octave Baillargeon, le Collège Saint-Laurent, Rév. Ed. Laurin, c.s.c., les Clercs de Saint-Viateur, les RR. PP. Eudistes de Montréal, Roch Bergeron, le chanoine J.-A. Mousseau, Joseph Desreux, président général de l'A. C. C. C., le juge A. Monet, J. W. Jalbert, anonyme, \$5.00, Livain Cormier, Joseph Charest, Joseph C. De Lagarde, le chanoine J. A. Binette, le Comité Central des Syndicats Catholiques et Nationaux, l'abbé Conrad Chaumont, Joseph Vanier, l'Institution des Sœurs-Muets, le docteur C. A. Daigle dont le nom avait été omis dans la première liste publiée (le docteur fut l'un des premiers souscripteurs), les Sœurs de la Providence, l'Hôpital Saint-Jean-de-Dieu, Maison Provinciale de l'Assile de la Providence, Maison-Mère des Petites Sœurs de la Famille, Sherbrooke, P. Q., le cercle Saint-Viateur de l'A. C. C. C., un ami de la cause acadienne en Alberta, l'abbé Edmond Hébert, Dufresne et Locke, L'Édit, Sœurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie, Sœurs de Sainte-Anne, le Juge Edouard l'Abre Surveur, l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, l'École DuJarié de Cartierville, l'abbé Joseph Picotte, l'Inspirable C. P. Beaubien, l'abbé M. Roux, J. A. Lamarte, Adrien Arcand pour le Miroir et le Goglu, Léon Mercier Gouin, Évar. René Labelle, p.s.s., Comptoir Postal de Dupuis Frères, L'Édit, Sœurs Hospitalières de Saint-Joseph, le Collège Saint-Césaire, Roland Richard, J. F. Richard, Julien Gallant, Amédée Aucoin, le notaire Alfred G. Noisieux de Saint-Lin, P. Q., une importante maison canadienne-française, \$30.00, l'abbé J. P. Desrochers, Sœurs Grises, l'abbé Oscar P. Gauthier, Emilien Le Blanc, J. R. Boudreau, Alphonse Chiasson, Sœurs de Sainte-Croix, le Collège Bourget de Rigaud, P. Q., Section Notre-Dame-de-Grâce de J. A. C. V., Laurier Bourgeois, anonyme don de \$2.00, Omer Héroux, Hervé Richard, J. M. Richard, Timothée Aucoin, Adrice Le Blanc, Hypolite Cormier, Luc Deveau, Mme J. B. Guénette, le docteur Alphée Champagne, J. A. Viens, anonyme \$3.00, l'abbé Benoît, Victor Doré, l'abbé J. C. Lacasse, A. Gouguen, Joseph Buote, L. Boucher, p.s.

PROVINCE DE QUÉBEC, District de Montréal — COUR SUPÉRIEURE: No 70493 — Dame Myrle O'Neill, de la ville de Montréal, district de Montréal, épouse communiée en biens de Benjamin Lawton, dessinateur, du même lieu, et dément autorisée à ester en Justice, demanderesse vs Benjamin Lawton, dessinateur de la ville de Montréal, district de Montréal, défendeur. Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 3 mai 1930. C. H. LALONDE, Procureur de la demanderesse. 51-4-11-12-25

AVIS AUX MANUFACTURIERS DE COKE ET AUTRES INTERESSES. Les propriétaires du brevet canadien No 273,334, accordé le 23 août 1927, à The Ilingsworth Carbonisation Company, Limited, de Manchester, Angleterre, pour système de refroidir le coke et améliorations aux machines, sont prêts à accorder des permis pour l'usage du brevet, fournir les appareils ou vendre une partie ou tous les intérêts qu'ils possèdent dans le brevet. Les demandes devront être adressées à O. N. Evans, solliciteur de brevets, 1078, rue Bleury, Montréal. 50-3

LA PIPE Cavité EST CELLE QUI FUME LE MIEUX No 1, \$1.00 — No 2, 50c Cavitité de Luxe faite à Londres Avec étui et boquin en ambre monté en or, \$7.50 Avec sac en chamotte et boquin en vulcanite, \$3.50 E.-N. CUSSON, 7062, St-Denis, Montréal 51-M-fin-jno.

Mourtes Forget Gites Forget FORGET & FORGET Membres de la Bourse de Montréal Membres du Montréal Curb Market Succursale à St-Jean, P.Q. \*Tél. MA. 5761 51, rue St-Jacques, Q., Montréal, P.Q. 51-4-18-fin

JOHNSTON AND WARD Agents de Change et Banquiers en Obligations MEMBRES: Bourse de Montréal, Bourse de Toronto, Montréal Curb Market, Bourse des Grains de Winnipeg, Board of Trade de Chicago, New York Curb (Associés) IMMEUBLE BANQUE ROYALE, MONTREAL M. Ayme Lafontaine, c.r., Directeur du Service français 51-1-fin

\$15,750,000 CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 4 1/2% Equipment Trust Gold Certificates Series L-1930 (Philadelphia Plan) En vertu des clauses des Statuts du Canada, cette émission constitue un titre ayant un droit sur les recettes de la compagnie de chemin de fer, prioritaire au capital et de l'intérêt de toute sa dette hypothécaire.

TABLEAU DES RENDEMENTS 1931 échéance - 4.15% base de rendement 1932 " - 4.40% " " 1933 " - 4.50% " " 1934-35 " - 4.75% " " 1936-45 " - 4.85% " " (Certificats au porteur en coupures de \$1,000, enregistrables quant au capital.) Les dividendes courent au taux de 4 1/2% par année, payables les 1ers juin et décembre et seront prouvés par des warrants de dividende joints à chaque certificat.

BEAULIEU & DUNCAN MEMBRES DU MONTREAL CLUB 289, rue Notre-Dame, Montréal. MARGES Valeurs ministères choisis portées sur une base de marge conservatrice. Nous sollicitons toute demande de renseignements. Service de l'Espresso Direct. 51-1-M-vin-jno



PREMIERES FETES DES CHEVALIERS DE CARILLON

Cette société célèbre à l'hôtel Place Viger sa fondation récente

"Nos autels, nos foyers"

Une nouvelle société vient d'être fondée à Montréal, qui a pour nom: "Les Chevaliers de Carillon"; pour drapeau: le drapeau de Carillon du Saeculo-Coeur; pour patron: Saint-Jean Baptiste; pour devise: "Nos autels et nos foyers"; pour siège social: les quartiers Hochelaga et Prinfontaine.

Ce banquet s'est terminé comme toutes les réunions du genre, par des danses. Mgr LePailleur a répondu à la santé du Pape; il commenta la devise de la société: "Nos autels, nos foyers".

LE CORPS D'UN NOYE REPECHE A SAINT-EUSTACHE

Les parents de la victime identifient Hubert Harbin noyé le 26 mai

SON COMPAGNON

Saint-Eustache, Québec, 3. — Le corps d'Hubert Harbin, âgé de 19 ans, et domicilié à 5638 Cinquième avenue, Rosemont, qui avec son ami, Léon Girard, âgé de 21 ans et demeurant à la même adresse, était disparu depuis le 26 mai dernier, vient d'être repêché à la surface de la rivière Jésus aujourd'hui.

UN NOUVEAU-NE TROUVE ABANDONNE

Un nouveau-né, enveloppé dans des journaux, a été trouvé hier avant-midi sur le trottoir du 2862, rue Mullins, par Lawrence McAvoy, domicilié à 309 troisième avenue, Verdun. Ce dernier avertit la police qui constata que l'enfant était mort. Le cadavre a été transporté à la morgue où le coroner tiendra enquête, ce matin.

NOUVEAU SERVICE DE POSTE AERIENNE

Le département des postes a autorisé des envois spéciaux postales aériennes vers et de Brantford, Ont., samedi le 7 juin, les cachets spéciaux suivants devant être utilisés: "London à Brantford", "Hamilton à Brantford", "Brantford à London", "Brantford à Hamilton".

DES DEPUTES INVITES PAR LE CLUB LEMIEUX

Tout fait prévoir que la réunion libérale de demain soir sera un succès

LES AUTRES CLUBS

Tous les libéraux de Sainte-Marie sont impatientés de recevoir l'hon. J. E. Perrault, ministre de la voirie et des mines dans le gouvernement provincial, invité par le Club Lemieux à le rencontrer ainsi que les libéraux des autres divisions de Montréal et en particulier les ouvriers de cette partie de la ville.

ON RECLAME UNE DOUBLE-VOIE SUR LA RUE ST-LAURENT

Les citoyens la veulent de la rue Jean-Talon à la rue Kelly et au milieu

Nouvelle paroisse

Les citoyens de Youville (Villier) réunis en assemblée tenue hier soir, sous les auspices du Comité des Citoyens de Youville, ont décidé de se rendre en délégation auprès des comités exécutifs de la Cité de Montréal, ce matin même, à 11 heures.

RECHERCHES DES DETECTIVES A LA PTE-AUX-TREMBLES

La tête du jeune Lafontaine serait enterrée dans un lot vacant

Enquête cette semaine

Les détectives Jarraillie et Lamière de la police provinciale ont passé la journée d'hier à faire des recherches dans le but de trouver la tête de la victime du meurtre de la rue Hôtel-de-Ville, afin de faciliter l'identification du corps qui est présentement entre les mains des autorités.

AUX ANCIENS DE L'ECOLE PLESSIS

C'est ce soir, à 8 heures, dans la salle de l'école Plessis, entrée rue Maisonneuve, qu'aura lieu la grande réunion des anciens de l'école Plessis. Le président et les directeurs comptent sur la présence des membres déjà inscrits et ils espèrent que ceux qui ne le sont pas encore s'empresseront de faire paraître leurs noms sur les registres de l'amicale.

LA VALEUR DES PERMIS EST DE \$3,421,733

La valeur totale des permis de construire enregistrés au cours du mois de mai a été de \$3,421,733. Ce total comprend \$2,817,054 pour constructions nouvelles et \$604,679 pour réparations ou modifications. Il y eut 619 permis d'émis.

TROIS AUTRES TAXES A ETRE PAYEES EN 1930

Ces taxes d'un total de 40 cents sont chargées sur la valeur imposable

TROIS REGLEMENTS

Les contribuables de la Cité de Montréal vont être appelés à payer trois autres taxes spéciales qui seront réunies à la taxe spéciale de pavage sur la même colonne dans le rôle de cotisation foncière.

PREMIER CAS D'INSOLATION DE LA SAISON

Un ouvrier succombe en travaillant à la construction d'un tunnel

RUE DELORIMIER

Andras Udvarnaki, un hongrois, âgé de 38 ans et domicilié au No 24 1-2 rue Leduc, située entre les rues St-Dominique et Cadieux est mort à 5:20 heures hier après-midi à l'hôpital Notre-Dame des suites d'une insolation. L'homme travaillait pour la St-George Construction Co., en compagnie d'une équipe d'hommes à construire un tunnel sur la rue Delorimier près de Dandurand.

LA TETE DU JEUNE LAFONTAINE SERAIT ENTERREE DANS UN LOT VACANT

Enquête cette semaine

Les détectives Jarraillie et Lamière de la police provinciale ont passé la journée d'hier à faire des recherches dans le but de trouver la tête de la victime du meurtre de la rue Hôtel-de-Ville, afin de faciliter l'identification du corps qui est présentement entre les mains des autorités.

LA NATURALISATION

La confection de la liste électorale fédérale se poursuit avec rapidité dans les différentes divisions de Montréal. Les numérateurs vont de porte en porte et inscrivent tous ceux qui ont droit de figurer sur la liste, à savoir: les citoyens canadiens, les étrangers nés en France, en Belgique, en Suisse, en Italie, en Espagne, en Grèce, en Portugal, en Roumanie, en Serbie, en Yougoslavie, en Hongrie, en Pologne, en Tchécoslovaquie, en Autriche, en Allemagne, en Danemark, en Suède, en Norvège, en Finlande, en Danemark, en Suède, en Norvège, en Finlande, en Danemark, en Suède, en Norvège, en Finlande.

UN SALUT ROYAL TIRE AU PARC MANCE

Un salut royal a été tiré par une batterie de vingt et un canons, hier au parc Mance, en l'honneur du roi dont c'était l'anniversaire de naissance. Le Salut a été tiré par une batterie appartenant au 2e Régiment de l'artillerie canadienne, commandée par le lieutenant Petrie.

LA JOURNEE DES ANCIENS A L'ASSOMPTION

Elle réunit de hautes personnalités parmi les centaines de visiteurs

Bénédiction d'une pierre

(De notre envoyé spécial) L'Assomption, Québec, 3. — C'est une tradition, chez les Anciens du Collège de l'Assomption de profiter du congé que leur procure la fête du roi, chômée à travers le Canada, pour se réunir à leur Alma Mater et raviver les vieilles amitiés.

ATTENTAT A MAIN ARMEE SUR LA RUE SHERBROOKE OUEST

Deux jeunes bandits forcent un restaurateur à leur remettre \$25.

A CINQ HEURES P.M.

M. George Colinsky, propriétaire d'un restaurant au No 441 rue Sherbrooke Ouest, a été la victime d'un audacieux attentat à main armée à 5:30 heures hier après-midi. Profitant du fait qu'il était seul dans son magasin, deux bandits masqués et paraissant âgés de 17 et 18 ans respectivement, firent irruption dans la pièce sous la porte de leur revolver, ordonnant au propriétaire de lever les mains; ils le conduisirent à l'arrière de son magasin avant que ce dernier put faire un geste de résistance.

LA FEDERATION DES CLUBS LIBERAUX DE COTE-ST-PAUL CONVOCQUERA UNE ASSEMBLEE

LES TUNNELS

Une assemblée de la Fédération des Clubs Libéraux du quartier Saint-Paul, formée des officiers des clubs libéraux Jacques-Cartier, Côte Saint-Paul, D.-A. Lafontaine et Mousseau, a eu lieu hier soir, sous la présidence de M. Emory Sauvé, président.

LA CONFECTION DE LA LISTE DES ELECTEURS

Les énumérateurs poursuivent leur travail dans toutes les divisions

L'INHUMATION DE M. ULDERIC TREMBLAY

(Spécial au "Canada") Ottawa, 3. — Le corps de M. Uldéric Tremblay, traducteur au parlement d'Ottawa et ancien journaliste de Montréal, qui est mort lundi, arrivera à la gare Windsor, à midi 45 minutes, mercredi. L'inhumation aura lieu immédiatement.

L'HON. TASCHEREAU A MONTREAL AUJOURD'HUI

L'honorable L. A. Taschereau, premier ministre de la province, sera aux bureaux du gouvernement provincial aujourd'hui.

PROMOTIONS AU SERVICE DU FRET DU C. P. R.

MM. R. E. Larmour, A. Walker, D. W. Johnston et G. F. Buckingham

PROMUS LEURS POSTES

Les promotions suivantes ont été annoncées hier sous la signature de M. G. Hiam, assistant général du trafic du fret du Pacifique Canadien. R. E. Larmour, agent général du fret, est nommé à la surveillance de la sollicitation et la manutention du fret au Canada et aux Etats-Unis, à l'est de Port-Arthur, Ont., et de Grand Rapids, Mich., respectivement.

CREE MEMBRE A VIE DU ROTARY INTERNATIONAL

M. A. D. Thornton reçoit cet honneur en reconnaissance de ses services

RAPPORTS

M. A. D. Thornton a été fait membre à vie du Rotary International, hier au déjeuner du club local, en reconnaissance de ses nombreux services. Tous les membres du club présents hier au déjeuner, qui eut lieu à l'hôtel Windsor, ont émis un certificat de membre à vie rédigé en lettres dorées.

POUR OFFRIR LA CANDIDATURE A M. T. RHEAUME

La Fédération des clubs libéraux de Côte-St-Paul convoquera une assemblée

Une assemblée de la Fédération des Clubs Libéraux du quartier Saint-Paul, formée des officiers des clubs libéraux Jacques-Cartier, Côte Saint-Paul, D.-A. Lafontaine et Mousseau, a eu lieu hier soir, sous la présidence de M. Emory Sauvé, président.

TROIS ENFANTS SONT VICTIMES DU TRAFIC

Tous les trois sont blessés légèrement en voulant traverser la rue

DEUX FILLETES

En perdant le contrôle de son camion, hier après-midi à 4:30 heures, Oscar Bédard, âgé de 32 ans et domicilié à 1080 rue Sanguinet, alla frapper un poteau de télégraphe et renversa Rose Devitro, âgée de 14 ans et demeurant à 63 rue Notre-Dame est, qui traversait la rue à ce moment-là. Le lieutenant Tremblay, de la station de police de la Longue-Pointe nous a appris que Bédard conduisait son camion dans la direction de l'ouest sur la rue Notre-Dame. A un certain moment, il perdit le contrôle de sa machine, qui prit la direction du trottoir et frappa un poteau, lequel à son tour frappa la fillette qui traversait la rue. Le camion renversa, mais le chauffeur ne fut pas blessé. La petite fille fut conduite à l'hôpital Western où nous apprenons qu'elle souffre de coupures et de contusions à la figure et aux bras; son état n'est pas grave.

UNE ELEVE QUI OBTIENT DU SUCCES

Mlle Rolande Sicotte, de l'École des Beaux-Arts, fille de M. et Mme Armand Sicotte, 745 avenue Davaar, Outremont, est arrivée première de la troisième année dans la section de l'art géométrique.

MORT DU DOYEN DES FRERES DES E. CHRETIENNES

Le R. F. Edouard de Marie est décédé à Laval-des-Rapides, à 92 ans

BELLE CARRIERE

Lundi soir, le 2 du courant, décédait à Laval-des-Rapides, le révérend frère Edouard de Marie. Né en août 1839 et entré chez les frères des Ecoles Chrétiennes dans sa quinzième année, le frère Edouard allait atteindre quatre-vingt-douze (92) ans, et il avait passé trois quarts de siècle dans la vie religieuse. Il fut le doyen des Frères du Canada et probablement de l'Amérique.

OFFRE AGREE PAR LES CITOYENS DE BEACONSFIELDS

La Montreal Light, Heat & achète le système d'éclairage

UN REFERENDUM

Au referendum tenu le 31 mai dernier et le 2 juin, les contribuables de Beaconsfield ont approuvé un règlement adopté il y a quelques semaines par le conseil municipal, acceptant l'offre de la Montreal Light, Heat and Power Consolidated d'acheter le système d'éclairage dans la municipalité et de charger aux citoyens les mêmes taxes chargés aux citoyens de la Cité de Montréal.

CHAS. C. DE LORIMIER

TELEPHONE HARBOUR 6077

CINCOEUR. — A l'Assomption le 2 courant à l'âge de 67 ans est décédé Madame Basile Cincoeur épouse de feu Louis Cincoeur. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 courant à l'Assomption à 9 heures. A l'église paroissiale et de la paroisse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 51-1-D.

DECES

GROTHE. — A l'Hôtel-Dieu, le 2 juin courant, à l'âge de 32 ans est décédé Paul Grothe, époux de Agnès Décy et fils de feu P. Avila Grothe. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 courant. Le convoi funéraire partira de la demeure de son beau-père, No 241 av. Adinot, Notre-Dame de Grâce à 9 heures 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce où le service aura lieu à 10 heures et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 50-1-D.

M. POIRIER

Directeur de funérailles EQUIPEMENT DES PLUS MODERNES 6603 St-Laurent CRescat 8700